

## ΤΙ ΑΝΤΑΠΕΔΩΚΑΝ ΗΜΙΝ;

Καθῆκον ὅσιον συνεκάλεσε καὶ πάλιν ἡμᾶς εἰς τὴν παροῦσαν σύναξιν ἐν τῷ ἱερῷ τούτῳ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ἰδέας τῆς ἐλευθερίας. Τὸ καθῆκον, ὅπως τιμήσωμεν καὶ πανηγυρίσωμεν τὴν ἐπέτειον μιᾶς μεγάλης, εὐσημοτάτης ἡμέρας, μαρμαιρούσης καὶ σελαγιζούσης ἐν τῷ νοητῷ στερεώματι τῆς μακροαίωνος ἱστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, ἣς ἡ ἀκτινοβολία καὶ ἡ λάμψις ἐξίκετο μέχρι περάτων τῆς οἰκουμένης καὶ ἐξεθάμβησε τοὺς λαοὺς αὐτῆς. Λάμπρις ἐκθαμβωτικὴ καὶ ἀστραπὴ βροντώδης τοῦ πνεύματος τῆς ἀντιστάσεως κατὰ πάσης ἐπιβουλῆς τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ ἐλευθερίας του, τοῦ ἀπορρέοντος ἐκ τῆς φλογεράς πρὸς αὐτὴν καὶ τὴν πατρίδα ἀγάπης του καὶ ἀποτελοῦντος τὸ κυριώτατον γνώρισμα τοῦ Ἑθνους. Βεβαίως καὶ ἄλλοι λαοί, πάντες οἱ λαοί, καὶ αὐτοὶ οἱ βάρβαροι ἀγαπῶσι τὰς πατρίδας των, καὶ αὐτοὶ οἱ ἄγριοι ἀμύνονται ὑπὲρ τῶν καλυβῶν καὶ τῶν ἐστιῶν των. Ἀλλά, ὡς ἐμπείρως λέγει διαπρεπὴς Γάλλος συγγραφεύς, ὁ *Pierre Guys*, τὸ πνεῦμα τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν πατρίδα, τῆς ἀμύνης ὑπὲρ αὐτῶν καὶ τῆς ἀντιστάσεως κατὰ πάσης ἐπιβουλῆς τούτων καὶ ἐπιδρομῆς εἶναι παρὰ τοῖς Ἕλλησι τὶ τὸ ἱερόν, τὶ τὸ οὐράνιον. Καὶ τὸ πνεῦμα τοῦτο τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν Πατρίδα εἶναι τοσοῦτο βαθύ, τοσοῦτον ἔντονον, ζέον ἀληθῶς, ὥστε ἡ ἀντίδρασις κατὰ πάσης ἐπιβουλῆς των νὰ ἐπακολουθῇ ὅλως αὐθορμῆτως, οἷον αὐτομάτως, ἄνευ οὐδενὸς ἀναλογισμοῦ τῶν ἐπικειμένων κινδύνων, ἄνευ τοῦ ἐλαχίστου δισταγμοῦ. Θὰ ἔλεγέ τις, ὅτι τὸ Ἔθνος εἰς τοιαύτας περιστάσεις ἐπιβουλῆς κατὰ τῆς ἐλευθερίας του κλείει τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸ τῆς πραγματικῆς καταστάσεως καὶ αἱ λογικαὶ λειτουργίαι αὐτοῦ

ἀναστέλλονται, ὥστε εἰς τοὺς ξένους, τοὺς ἀγνοοῦντας τὴν ἐλληνικὴν ψυχὴν, νὰ γεννῶνται ἀμφιβολίαι περὶ τῆς φρονήσεως καὶ τῆς εὐβουλίας του. Ἀντιθέτως ὁμως πρὸς τὰς ἀμφιβολίας αὐτὰς τῶν ξένων, ἐπὶ τοιαύτης ἐπιβουλῆς καὶ πρὸ τῆς ἀπειλῆς τοῦ κινδύνου, τὸ Ἕθνος μετὰ πλήρους φρονήσεως καὶ εὐβουλίας, ἐνοῦται ψυχικῶς, ὁμονοεῖ καὶ δίδει τὴν λαμπροτέραν ἔκφρασιν εἰς τοὺς παλμοὺς τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Αἱ ἐπάρατοι καὶ ὀλέθριαι διχόνοιαι, ἀποτελοῦσαι καὶ αὗται δυστυχῶς θλιβερὸν χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τοῦ Ἑθνους ἡμῶν, καταπαύουσιν αὐτομάτως. Οὕτως ἀδίστακτον καὶ ἀνθόρμητον ἐξέλαμψε τὸ ἀθάνατον τοῦτο πνεῦμα τῆς ἐθνικῆς ἀντιστάσεως καὶ ἀμύνης καὶ τὸ πάλαι, διὰ τῆς ἀπορρίψεως ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Σπαρτιατῶν τῆς αὐθάδους προσκλήσεως εἰς ὑποταγὴν τοῦ Ξέρξου καὶ διὰ τοῦ περιλαλήτου «μολὼν λαβέ» τοῦ Δεωνίδου ἐν Θερμοπύλαις, καὶ πρὸ 500 ἐτῶν διὰ τῆς ἀξιοπρεποῦς καὶ πᾶσαν φιλελευθέραν ψυχὴν συγκινοῦσης ἀπαντήσεως τοῦ τελευταίου ἡρωϊκοῦ ἡμῶν αὐτοκράτορος καὶ ἐθνομάρτυρος Κωνσταντίνου Παλαιολόγου πρὸς τὸν Μωάμεθ, καὶ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν τοῦ 1821 διὰ τῆς ἀγερῶχον ἀπαντήσεως τοῦ Μάρκου Μπότσαρη πρὸς τὸν Ὁμέρ Βρυώνην: «ἂν θέλῃς τὸ Μεσολόγγι, ἔλα νὰ τὸ πάρῃς». Καὶ οὕτως ἐξήστραψε τὸ ἀθάνατον τοῦτο πνεῦμα καὶ κατὰ τὴν μεγάλην ἐκείνην ἡμέραν τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940, ἣς τὴν ἐπέτειον σήμερον πανηγυρίζομεν.

Ἵνα ἐκτιμῶμεν προσηκόντως τὸ ἄφθαστον καὶ ἄφθιτον μεγαλεῖον τῆς ἱστορικῆς ταύτης ἀστραπῆς τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς, πρέπει νὰ ἀναδράμωμεν νοερῶς εἰς τὴν χρονικὴν ἐκείνην περίοδον καὶ τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν. Ζόφος καὶ γνόφος πυκνὸς ἐκάλυπτε τότε τὴν οἰκουμένην. Ἡ βία εἶχεν ἐπικρατήσῃ εἰς τὰ κυριώτερα σημεῖα τῆς Εὐρώπης καὶ ἠπείλει νὰ ἐξαπλωθῇ πανταχοῦ αὐτῆς. Κατάπληξις καὶ δέος καὶ ἄγχος συνεῖχον τὰς ψυχὰς τῶν λαῶν αὐτῆς, μικρῶν καὶ μεγάλων. Πανικόβλητος ὁ κόσμος εἶχεν ἀπολέσει τὴν πίστιν εἰς ἑαυτὸν καὶ τὴν ἐλευθερίαν, εἶχε λησμονήσῃ τὰ ὑψηλὰ ἠθικὰ καὶ πνευματικὰ ἰδανικά, ὑπὲρ τῶν ὁποίων ἄλλοτε σθεναρῶς ἠγωνίζετο, καὶ κατηυθύνετο μόνον ὑπὸ τοῦ φόβου καὶ ταπεινοφρόνων ὑπολογισμῶν. Ἐν μέσῳ τοῦ πυκνοῦ ἐκείνου σκοτοῦς τῆς δειλίας καὶ τῆς ὑποταγῆς καὶ τοῦ γενικοῦ συνθήματος ὁ σῶζων ἑαυτὸν σωθήτω, ἢ μικρὰ Ἑλλάς ὕ-

ψωσε καὶ πάλιν τὸν ἄσβεστον πυρσὸν τῆς εὐψυχίας καὶ τῆς αὐτοθυσίας καὶ τὴν ἱερὰν ἀσπίδα τῆς ἀμύνης καὶ τῆς ἀντιστάσεως, ἀνειποῦσα τὸ εἰς οἰωνὸς ἄριστος καὶ καθῆκον ἱερώτατον ὑφ' οἵασδήποτε περιστάσεις ἀμύνεσθαι περὶ πάσης. Καὶ ἥρεμος, ἀπτόητος, ὑπερήφανος καὶ μεγαλόφρων, ὑπὸ τὴν πεφωτισμένην ἡγεσίαν αὐτῆς, ἐβροντοφώνησεν εἰς τὴν ἰταμὴν πρόσκλησιν περὶ ὑποταγῆς τὸ περιλάλητον ἐκεῖνο καὶ ἀθάνατον «ΟΧΙ». Ὅχι δὲν ὑποτασσόμεθα, ἀλλὰ θὰ πολεμήσωμεν. «Μὲ πίστιν εἰς τὸν Θεόν», διεκήρυττεν ὁ ἀείμνηστος βασιλεὺς Γεώργιος εἰς τὸ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐκδοθὲν διάγγελμα του, «καὶ εἰς τὰ πεπρωμένα τῆς φυλῆς τὸ Ἕθνος σύσσωμον καὶ πειθαρχοῦν ὡς εἰς ἄνθρωπος θὰ ἀγωνισθῇ ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἐστιῶν». «Τώρα θὰ ἀποδείξωμεν», ἔλεγεν ὁ ἀείμνηστος πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως Ἰωάννης Μεταξᾶς εἰς τὸ ὡσαύτως κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐκδοθὲν διάγγελμα του, «ἐὰν πράγματι εἴμεθα ἄξιοι τῶν προγόνων μας καὶ τῆς ἐλευθερίας, τὴν ὁποίαν μᾶς ἐξησφάλισαν οἱ προπάτορές μας». Ἀπὸ τῆς μικρᾶς αὐτῆς γωνίας τῆς γῆς, διὰ μίαν ἔτι φορὰν, ἠκτινοβόλησε καὶ ἐσελάγησεν ὑπὲρ λαμπρον φῶς, ἔτι λαμπρότερον καὶ ἐκθαμβητικὸν ἐν μέσῳ τοῦ ζοφεροῦ σκοτίους τῆς λιποψυχίας καὶ τῆς ὑποταγῆς. Καὶ ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ τούτου ἐδάφους ἐξεπέμφθη καὶ πάλιν τὸ σύνθημα μιᾶς ὑψηλοτέρας ἠθικῆς συλλήψεως τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Ναί. Ἀκούσατε ἔθνη καὶ λαοί, ---διότι ταχέως τὸ ἐλθισμονήσατε--- ὅτι ἡ μικρὰ Ἑλλὰς τῶν ἐπὶ ἑκατομμυρίων κατοίκων, ἡ ἄοπλος καὶ μὴ δυναμένη νὰ ἐλπίζῃ εἰς τὴν βοήθειαν οὐδενός, ἀφοῦ οἱ ἐν πολέμῳ φίλοι καὶ σύμμαχοι οὐδὲ ἑαυτοὺς ἠδύναντο νὰ βοηθήσωσιν, ἀπτόητος καὶ ἀδίστακτος ὑψωσε τὴν ἱερὰν ἀσπίδα τῆς ἀντιστάσεως καὶ ἀμύνης ὑπὲρ ἐλευθερίας καὶ Πατρίδος καὶ ἀντετάχθη κατὰ μεγάλης δυνάμεως 45 ἑκατομμυρίων κατοίκων, πανόπλου, παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς ὁποίας ἴστατο ἄλλη κραταιὰ καὶ φοβερά δύναμις, πρὸ τῆς ὁποίας ἔπησσαν πάντες. Καὶ τὸ μεγαλειῶδες ἐκεῖνο «ΟΧΙ» ἀντήχησε μέχρι περάτων τῆς καταπλήκτου οἰκουμένης καὶ οἰονεὶ ὡς λαμπρὸν οὐράνιον τόξον, ἐπιφανὲν εἰς τὸν τέως ζοφώδη οὐρανόν, ἐνέπνευσεν θάρρος καὶ ἐλπίδα εἰς τοὺς χειμαζομένους καὶ ἀγωνιῶντας λαοὺς καὶ ἠλέκτρισε πᾶσαν φιλελευθέραν καρδίαν. Διὰ τοῦτο τὸ περιλάλητον ἐκεῖνο «ΟΧΙ» θὰ παραμείνῃ ἀθάνατον εἰς αἰῶνας αἰώνων ἐν τῇ ἱστορίᾳ οὐχὶ μό-



νον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, ἀλλὰ πάντων τῶν φιλελευθέρων λαῶν. Καὶ διὰ τοῦτο ἡ Ἑλλὰς κατέστη τότε ἀντικείμενον παγκοσμίου θαυμασμοῦ, ὑψηλοῦ, οὐρανομήκους, ἵνα λησμονηθῇ δυστυχῶς τοσοῦτο ταχέως.

Οἱ ὑψηλόφρονες ἐκεῖνοι λόγοι, οἱ συνοδεύοντες τὸ μεγαλόφωνον «ΟΧΙ», τοὺς ὁποίους ἐξ ὀνόματος τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς διελάλησεν ἡ ἀξία ἡγεσία αὐτῆς, δὲν ἦσαν λόγοι κενοί. Τὸ Ἔθνος «σύσσωμον καὶ πειθαρχοῦν ὡς εἷς ἄνθρωπος», ἄνδρες ὀπλίται, γυναικες, παιδιά, εὐψυχοι, χαίροντες καὶ ἄδοντες, ἔσπευσαν νὰ ταχθῶσιν ἐκεῖνοι ὑπὸ τὰς σημαίας καὶ αὐταὶ ὅπου ἠδύναντο νὰ προσφέρωσιν οἰανδήποτε χρήσιμον ὑπηρεσίαν, πολλάκις καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς γραμμαῖς τῶν μαχῶν. Οὐδεὶς καὶ οὐδεμία οὐδὲ πρὸς στιγμὴν ἀνελογίσθησαν τὴν μεγίστην ἀνισότητα τῶν δυνάμεων ἡμῶν καὶ τοῦ ἐπιτεθέντος ἀντιπάλου. Ἀλλὰ πάντες ἔδραμον εἰς τὸν ἀγῶνα τὸν ἱερὸν «μὲ πίστιν εἰς τὸν Θεὸν» καὶ ἐπαναλαμβάνοντες νοερῶς τὴν ᾠδὴν τοῦ Προφητάνακτος: «Οὗτοι ἐν ἄρμασι καὶ οὗτοι ἐν ἵπποις, ἡμεῖς δὲ ἐν ὀνόματι Κυρίου Θεοῦ ἡμῶν ἐπικαλεσόμεθα καὶ (ὀνόματι Αὐτοῦ τῇ γενναιότητι καὶ ἀνδρείᾳ ἡμῶν) μεγαλυνθήσόμεθα». Καὶ πράγματι ἐμεγαλύνθημεν. Ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Θείας Δυνάμεως καὶ τῆς Ὑπερμάχου Στρατηγοῦ, ὁ γενναῖος Ἑλληνικὸς στρατὸς ἐπετέλεσεν ἀπαραμίλλα καὶ ἔνδοξα πολεμικὰ κατορθώματα, κατήγαγε νίκας περιφανεῖς καὶ ἔστησεν ἀθάνατα τρόπαια. Ἡ δόξα ἀσθμαίνουσα ἠκολούθει αὐτῷ. Οἱ δὲ ἄλλοι λαοὶ καὶ τὰ ἔθνη ἐκθαμβοὶ πρὸ τῶν ἀπιστευτῶν κατορθωμάτων καὶ νικῶν παντοιοτρόπως διεδήλουν τὸν μέγιστον θαυμασμόν αὐτῶν. Καὶ ἐπηλήθουσιν καὶ πάλιν οἱ λόγοι τοῦ μεγαλοστόμου προφήτου: «Γινῶτε ἔθνη καὶ ἠττᾶσθε, ἐπακούσατε ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς, ἰσχυρότερες ἠττᾶσθε· ἐὰν γὰρ πάλιν ἰσχύσητε, πάλιν ἠττηθήσεσθε. Καὶ ἦν ἂν βουλεύσησθε βουλὴν διασκεδάσει Κύριος, καὶ λόγον ὃν ἂν εἴπητε οὐ μὴ ἐμμείνη ἐν ὑμῖν, ὅτι μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός». Ἀλλὰ δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ θριαμβολογήσωμεν. Διότι, ἂν καὶ δὲν ἦναι μακρὸς ὁ ἔκτοτε διαρρέυσας χρόνος, ἵνα λησμονηθῇ πως ἡ ἀδίκος καὶ ἀληθῶς ἀνίερὸς ἐπίθεσις, ὅμως ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἔχει καὶ ταύτην τὴν εὐγενῆ ἀρετὴν τῆς μὴ μνησικακίας, τῆς ταχείας λήθης τῶν κατ' αὐτοῦ ἀδίκων πράξεων καὶ τῶν γενομένων αὐτῷ κακῶν, καὶ αὐτῶν τῶν δεινοτάτων. Τοῦτο ἀπέδειξε καὶ διαρκοῦντος ἔτι τοῦ πολέμου, ἐν



θλιβερά περιστάσει τοῦ ἀντιπάλου, καθ' ἣν πολυτρόπως ἐξεδήλωσεν ὅλην αὐτοῦ τὴν συμπάθειαν πρὸς τὰ στρατιωτικὰ τμήματα τούτου, τὰ ἀπαγόμενα αἰχμάλωτα ὑπὸ τοῦ τέως συμμάχου του.

Ἄλλ' ὅμως κατὰ τὴν ἐπέτειον τῆς μεγάλης ἐκείνης καὶ εὐσημοτάτης ἡμέρας δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ στρέψωμεν εὐλαβῶς τὴν διάνοιαν καὶ τὴν σκέψιν ἡμῶν πρὸς τὰ ἱστορικά ἐκεῖνα γεγονότα καὶ νὰ μὴ πανηγυρίσωμεν αὐτήν, κατὰ τὸ πάτριον ἔθος. Καὶ ἐν πρώτοις, κλίνοντες γόνυ καρδίας ἡμῶν ἐξ εὐγνωμοσύνης, ἃς ἀναπέμψωμεν ἐκ βαθέων ὕμνον, αἴνεσιν, μεγαλωσύνην καὶ δόξαν τῷ Κυρίῳ τῶν δυνάμεων, ὅτι ἠυδόκησεν ὅπως γένηται βοηθὸς καὶ ἀντιλήπτωρ ἡμῶν ἐν τῇ κρισίμῳ ἐκείνῃ περιστάσει, ἐν τῇ ἀμύνῃ κατὰ τῆς ἀδίκου ἐπιθέσεως τοῦ ἀντιπάλου, καὶ ἐνισχύση καὶ μεγαλύνῃ ἡμᾶς ἐν γενναιότητι καὶ ἀνδρείᾳ. Καὶ εἴτα ἃς κλίνωμεν εὐλαβῶς τὸ γόνυ ἡμῶν πρὸ τῶν μακαρίων ψυχῶν τῶν ἐνδόξως πεσόντων, τότε καὶ μετὰ ταῦτα, γενναίων ἀγωνιστῶν καὶ προμάχων τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ ἐλευθερίας τῆς πατρίδος ἡμῶν, οἵτινες παρέδωκαν ἡμῖν ταύτην πάλιν ἐλευθέραν, καὶ ἃς προσφέρωμεν αὐταῖς ἀπὸ μέσης καρδίας ἡμῶν θυμίαμα τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης, βαθυτάτης καὶ αἰδίου. Τιμὴ καὶ δόξα ἐπ' ἵσης ὀφείλεται καὶ εἰς τοὺς ἐπιζήσαντας πολεμιστάς, καὶ μάλιστα τοὺς στερηθέντας τῆς ἀρτιμελείας αὐτῶν. Οὐδέποτε δὲ πρέπει νὰ λησμονῶμεν τὸ ἱερὸν χρέος, ὅπερ ἔχομεν πρὸς ἐνίσχυσιν καὶ ἀνακούφισιν αὐτῶν καὶ τῶν χηρῶν καὶ ὀρφανῶν τῶν πεσόντων καὶ ἐκλιπόντων.

Ἀλλὰ τὴν μνήμην τῶν ἐνδόξων ἡρώων καὶ τῶν γενναίων προμάχων θὰ τιμήσωμεν ἐπιπροσθέτως, συνάγοντες τὰ ἐπιβαλλόμενα ἠθικὰ διδάγματα ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἀγῶνος, εἰς ὃν ἐκεῖνοι προσήνεγκαν τὴν ὑπερτάτην θυσίαν καὶ ἄλλοι τὴν ἀρτιμέλειαν αὐτῶν. Πρώτιστον δ' αὐτῶν καὶ σπουδαιότατον καὶ διὰ τοῦτο, καίπερ μὴ καινὸν οὐδὲ πρωτόλεκτον, πρέπον καὶ νῦν καὶ ἐν πάσῃ εὐκαιρίᾳ νὰ ἐπαναλαμβάνηται καὶ τονίζεται, εἶναι ἡ μεγίστη ἠθικὴ σημασία καὶ δύναμις τῆς ὁμοιοφροσύνης κατὰ τοὺς ἐθνικοὺς ἀγῶνας, καὶ γενικῶς τὰς κρισίμους περιστάσεις, οὐσιώδους καὶ ἀναγκαίου παραγόντος τῆς εὐδωδέσεως αὐτῶν. Τοῦτο ἐτόνισε τὸ πάλαι καὶ ὁ σοφὸς Πλούταρχος, χαρακτηρίζων «τὴν ἑλληνικὴν ἀλκὴν ἀπρόσμαχον δσάκις τύ-

χοι κόσμου καὶ συντάξεως ὁμοφρονοῦσης καὶ νοῦν ἔχοντος ἡγεμόνος», ὁσάκις αἱ ἔνοπλοι δυνάμεις εἶναι καλῶς ὠργανωμέναι καὶ ὁμοφρονοῦσιν, ὅπερ βεβαίως προϋποθέτει ὁμοφροσύνην καὶ τῶν πολιτῶν, ἐξ ὧν καὶ ἐκεῖναι προέρχονται, καὶ ἔχουσι καὶ νουνεχῇ ἡγεμόνα. Τοιαύτην δὲ ὁμοφροσύνην, ἀληθῶς ὑποδειγματικὴν, ἐπέδειξε τὸ Ἔθνος καὶ κατὰ τὸν ἐπιβληθέντα αὐτῷ ἐκεῖνον πόλεμον, καθ' ὃν παρεμερίσθησαν τελείως αἱ πρὸ τῆς κηρύξεως αὐτοῦ ὑφιστάμεναι ὀξεῖαι ἀντιθέσεις, καὶ ἡ Ἑλλὰς ὁλόκληρος, ἡνωμένη μιᾷ καρδίᾳ καὶ ψυχῇ, ἀπεδόθη εἰς τὸν ἱερὸν ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἐστιῶν ἀγῶνα καὶ κατήγαγε θριάμβους. Ἐνῶ ἀντιθέτως ἔχομεν λάβει δυστυχῶς πικράν, πικροτάτην πείραν τῶν ὀλεθρίων ἀποτελεσμάτων τῶν τοιούτων διχονοιῶν, ἐξ ὧν τὸ Ἔθνος πολλάκις ἔφθασεν εἰς τὸ χεῖλος τῆς ἀβύσσου, ὡς ἐκ θαύματος ἀληθῶς διασωθέν, Θεία εὐδοκία καὶ συνάρσει.

Συναφῶς τῷ διδάγματι τούτῳ εὐκαιρον εἶναι νὰ προστεθῇ καὶ ἄλλο, συναχθὲν ἐκ τῆς μετὰ τὸν πόλεμον διαγωγῆς τῶν ἰσχυρῶν τῆς γῆς πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ἐνῶ δηλαδή ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν αὐτοῦ ἐξύμνουν μέχρις ἐβδόμου οὐρανοῦ τὴν προβληθεῖσαν ἀντίστασιν καὶ τὰ περίλαμπρα πολεμικὰ κατορθώματα τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀνωμολόγουν τὴν ἐκ τῆς προβληθείσης ἀντιστάσεως ἐπελθοῦσαν εὐνοϊκὴν ὑπὲρ αὐτῶν τροπὴν τοῦ πολέμου, ἀνεγνώριζον τὰς βαρυντάτας θυσίας αὐτῆς καὶ διὰ μελισταλάκτων καὶ πομπωδῶν λόγων ὑπέσχοντο τὴν μετὰ τὴν λῆξιν τούτου πλήρη ἱκανοποίησιν τῶν δικαίων ἐθνικῶν ἀξιώσεων αὐτῆς, οἱ ὕμνοι ἐξήχησαν καὶ αἱ ὑποσχέσεις ἐλησμονήθησαν τέλεον. Ἡ τὸ τρίτον τότε ἀπελευθερωθεῖσα Βόρειος Ἡπειρος, τὸ ἱερὸν ἔδαφος τῆς ὁποίας ἐπότισεν ἄφθονον τὸ αἶμα τῆς ἐλληνικῆς ἀλκῆς, ἐπανῆλθε καὶ πάλιν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῆς δουλείας, ἔτι ἀπηνέστερον καὶ φρικτότερον καταστάντα καὶ ἀπειλοῦντα δι' ὁλοκληρωτικῆς ἐξοντώσεως τὸν ἀπομείναντα πολυπαθῆ καὶ μαρτυρικὸν ἐλληνικόν, ἐλληνικώτατον λαὸν αὐτῆς. Εἰς δὲ τὸν δικαιοτάτον πόθον τῆς αὐτοδιαθέσεως τοῦ ὡσαύτως ἐλληνικώτατου καὶ περιουσίου λαοῦ τοῦ ἄλλου προσφιλεστάτου καὶ περιποθήτου ἀκραίου τμήματος τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος, τῆς μεγαλονήσου Κύπρου, ἀντιτάσσεται πείσμων ἄρρησις ὑπὸ τῆς κατεχούσης αὐτὴν δυνάμεως, πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ὁποίας γίνεται χρῆσις παντὸς ἀθεμίτου μέσου,



προκαλοῦσα τὴν εὐλογον ἀγανάκτησιν παντὸς ἐντίμου καὶ φιλελευθέρου ἀνθρώπου, ἐνῶ αἱ ἄλλαι σύμμαχοι δυνάμεις καὶ τὰ αὐτοκαλούμενα φιλελεύθερα κράτη, — ἀπὸ τῶν κυβερνήσεων τῶν ὁποίων πρέπει πάντοτε νὰ διαστέλλωμεν τοὺς λαοὺς αὐτῶν — νίπτουσιν, ὡς ὁ Πιλᾶτος, τὰς χεῖρας αὐτῶν. Καὶ οὕτω βαρυνθῶς ἀναμιμνήσκειται τις καὶ πάλιν τὴν ψαλμικὴν σύστασιν, τὴν λέγουσαν «μὴ πεποιῖσθε ἐπ' ἄρχοντας, ἐπὶ υἱοὺς ἀνθρώπων, οἷς οὐκ ἔστι σωτηρία», καὶ τοιοῦτοι ἄρχοντες ἐν προκειμένῳ εἶναι οἱ ἰσχυροὶ τῆς γῆς.

Ἐλέχθη προλαβόντως, ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ἔχων καὶ τὴν ἀρετὴν τῆς ἀμνησικακίας καὶ μακροθυμίας ἐπιθυμεῖ νὰ ῥύψῃ εἰς λήθην τὸ κακὸν παρελθόν καὶ νὰ ἀνασυνάψῃ φιλικὰς σχέσεις, πολιτικὰς καὶ πνευματικὰς, μετὰ τῶν ἀντιπάλων, εἰς συνέχισιν παλαιωτάτων πνευματικῶν δεσμῶν, περὶ τῶν ὁποίων ἐγένετο ἀκροθιγῶς λόγος κατὰ τὴν προηγουμένην πανηγυρικὴν συνεδρίαν τῆς 23ης Μαρτίου. Καίτοι δὲ τὰ τῶν σχέσεων τούτων πολλάκις καὶ ὑπὸ ἀρμοδιωτέρων εἶναι εἰρημένα, ὅμως, συμφώνως καὶ πρὸς τὸ λόγιον τοῦ θείου Πλάτωνος, καθ' ὃ «δὶς γάρ καὶ τρεῖς τό γε καλῶς ἔχον ἐπαναπολεῖν τῷ λόγῳ δεῖ», ἐπιτραπήτω καὶ σήμερον συνοπτικωτάτη τις ἐπανάληψις ἢ ὑπόμνησις ἐκείνων.

Περὶ τῶν πνευματικῶν σχέσεων Ἑλλήνων καὶ Ῥωμαίων, καὶ παλαιότερον ἐν τοῖς κλασσικοῖς χρόνοις καὶ ἐπὶ ῥωμαιοκρατίας, δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνη πολὺς λόγος, διότι καὶ καλῶς γνωστὰ αὐταί εἶναι καὶ ἡ μεγάλη καὶ λίαν εὐεργετικὴ ἐπίδρασις αὐτῶν ἐπὶ τοὺς τελευταίους ἀνομολογεῖται ὑπὸ τούτων. Ἐπιφανέσιαιος ἀντιπρόσωπος αὐτῶν, ὁ Κικέρων, ἔγραφε πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Κόϊντον περὶ τῆς ἑλληνικῆς παιδείας: «Ἀνερυσθριάστως ὁμολογῶ, ὅτι εἰ καὶ κατὰ τι ἐδοξάσθην, τὴν δόξαν ταύτην ὀφείλω εἰς τὰς γνώσεις καὶ τὰς ἀρχάς, ἃς ἠρύσθην ἐκ τῆς ἑλληνικῆς ἐπιστήμης καὶ ἐκ τῶν ἀθανάτων μνημείων τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος· ὅθεν ἰδιαίτερος ἔχομεν καθήκον τι πρὸς τὸ ἐνδοξον τοῦτο ἔθνος, διότι παιδευθέντες ἐκ τῶν διδασκαλιῶν αὐτοῦ ὀφείλομεν νὰ καταστήσωμεν εὐδαίμονας ἐκείνους, ἐκ τῆς σοφίας τῶν ὁποίων ἐφωτίσθη ἡ διάνοια ἡμῶν». Γράφων δὲ πρὸς τὸν φίλον αὐτοῦ Τίτον Πομπώνιον Ἀττικὸν προσέθετε: «Φιλέλληνες *et sumus et habemus*», (φιλέλληνες καὶ εἵμεθα καὶ θεωρούμεθα). Ὁ δὲ Ὁράτιος συνεβούλευε τοὺς



συμπολίτας του νυκτός καὶ ἡμέρας νὰ μελετῶσι τὰ ἑλληνικὰ γράμματα: «*vos exemplaria graeca nocturna versate manu, versate diurna*». Ὡς γνωστὸν δέ, τὰ ἑλληνικὰ γράμματα, διὰ τῶν καὶ πρότερον ὑφισταμένων καὶ μετὰ ταῦτα πλειότερον ἀναπτυχθεισῶν πνευματικῶν σχέσεων τῶν δύο λαῶν, ἔτυχον θερμοτάτης ὑποδοχῆς καὶ εὐρυτάτης διαδόσεως, κατ' ἀρχὰς μὲν εἰς τὰς ἀριστοκρατικὰς τάξεις καὶ τὰς τῶν λογίων καὶ διανοητικῶν ἀνθρώπων, βραδύτερον δὲ καὶ εἰς τὰς αὐτὰς τῶν αὐτοκρατόρων, ὥστε ἐντὸς ὀλίγου οἱ ἐξοχώτεροι τῶν Ῥωμαίων ὑπάτοι καὶ στρατηγοί, πολιτικοὶ καὶ διπλωμάται, ῥήτορες καὶ ποιηταὶ καὶ λόγιοι, καὶ πολλοὶ αὐτοκράτορες, ὅχι μόνον ἐνόουν καὶ ἐλάλουν τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ἀλλὰ καὶ ἔγραφον ἐν αὐτῇ καὶ συνέγραφον ἑλληνιστὶ διάφορα συγγράμματα. Πολλοὶ δ' αὐτοκράτορες ἐφιλοτιμοῦντο εἰς τὴν σύστασιν διαφόρων σχολῶν, ἐν αἷς ἐδίδασκον γραμματικοί, ῥήτορες καὶ φιλόλογοι, Ἑλληνας καὶ Λατῖνοι. Ἐκτὸς δὲ τούτων ὑπάρχουσι μαρτυρίαι καὶ παραδείγματα, καθ' ἃ κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀριστοκρατίας καὶ τὴν τῆς αὐτοκρατορίας ἢ ἑλληνικὴ γλῶσσα ἀνεγνώριζετο καὶ ἐπισήμως. Διὸ οἱ ἄλλοι, οἱ προσηλωμένοι εἰς τὰ πάτρια, Ῥωμαῖοι, δυσφοροῦντες διὰ τὴν ἐξάπλωσιν ταύτην καὶ διάδοσιν τῆς ἑλληνικῆς παιδείας, ἐκραύγαζον: «*non possumus ferre graecam urbem*», (δὲν δυνάμεθα νὰ ἀνεχθῶμεν ἑλληνικὴν τὴν Ῥώμην). Ἀλλ' οἱ ἐρασταὶ τῆς ἑλληνικῆς παιδείας ἀντεβόων: «*doctrina graeca nos omni genere superat*», (ἡ ἑλληνικὴ παιδεία ὑπερέχει τῆς ἡμετέρας ἐν παντί).

Αἱ πνευματικαὶ αὗται σχέσεις συνεχίσθησαν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως καὶ μετὰ ταῦτα, ἰδίᾳ ἀπὸ τοῦ 6<sup>ου</sup> αἰῶνος μ. Χ. καὶ καθ' ὅλον τὸν Μεσαίωνα καὶ ἐκαλλιεργήθησαν ἔτι ἐντατικώτερον κατὰ τοὺς περὶ τὴν Ἀλωσην χρόνους. Ἀπὸ τοῦ 6<sup>ου</sup> αἰῶνος ἄρχεται ἐν Ἰταλίᾳ, εἴτα δὲ καὶ ἐν τῇ λοιπῇ Δύσει, ἔντονος καλλιέργεια τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, διὰ τῶν λογίων Βασιλειανῶν καὶ Βενεδικτίνων μοναχῶν, οἵτινες εἶχον ποτισθῇ τὰ νάματα τῆς ἑλληνικῆς χριστιανικῆς φιλοσοφίας. Τὰ ἐν τῇ νοτίῳ Ἰταλίᾳ ἰδρυθέντα Βασιλειανὰ μοναστήρια, τὰ ἀκολουθοῦντα τοὺς περὶ τοῦ μοναχικοῦ βίου κανόνας καὶ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Μ. Βασιλείου, καὶ τὰ καθ' ἅπασαν τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν λοιπὴν Δύσιν ἰδρυθέντα πολυάριθμα Βενεδικτιανὰ μοναστήρια, παρεμφερεῖς καὶ αὐτὰ ἀκολουθοῦντα ἀρχάς, ἐγένοντο σπουδαῖα ἀνθρωπιστικὰ καὶ πνευματικὰ

κέντρα κλασσικῶν σπουδῶν, ἔδωκαν ζωηρὰν ὥθησιν εἰς τὴν σπουδὴν τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων καὶ τῆς ἑλληνικῆς χριστιανικῆς φιλοσοφίας καὶ συνετέλεσαν τὰ μέγιστα εἰς τὴν διάδοσιν αὐτῶν ἐν τῇ Δύσει, ἰδίως κατὰ τοὺς σκοτεινοὺς χρόνους τοῦ Μεσαίωνος, ὅτε οἱ μοναχοὶ τῶν μοναστηρίων τούτων ἦσαν οἱ μόνοι σχεδὸν πεπαιδευμένοι.

Βραδύτερον, κατὰ τὴν περίοδον τῆς εἰκονομαχίας, (ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 8<sup>ου</sup> μέχρι τῶν μέσων τοῦ 9<sup>ου</sup> αἰῶνος), πληθὺς εἰκονολατρῶν λογίων μοναχῶν καὶ ἄλλων, φεῦγον τὰς διώξεις καὶ τὴν μὴνιν τῶν εἰκονομάχων, ἀπῆλθεν εἰς Ἰταλίαν, μεθ' ἧς, ὡς φαίνεται, θὰ ἐξηκολούθουν καὶ ἐν τῷ μεταξὺ αἱ πνευματικαὶ σχέσεις, καὶ συνετέλεσαν καὶ οὗτοι εἰς τὴν ἀναζωπύρωσιν ἐκ νέου τῆς ἀγάπης πρὸς τὰ ἑλληνικὰ γράμματα καὶ εἰς τὴν διάδοσιν καὶ καλλιέργειαν αὐτῶν. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δὲ ταύτης ἐν τοῖς προγράμμασι τῶν διδασκομένων μαθημάτων ἐν τισι τῶν μοναστηρίων τῆς Ἰταλίας ἀναγράφονται καὶ τὰ ἑλληνικά. Τότε ἰδρύθησαν καὶ πολλὰ σχολεῖα διδασκαλίας τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, ὡς καὶ ἡ ἐν Βενεβέντῳ σχολή, τῇ ἀρχαιοτάτῃ αὐτῇ πόλει τῆς νοτίου Ἰταλίας, ἡ κληθεῖσα Ἀκαδημία, καὶ κατηρτίσθησαν βιβλιοθήκαι, ἐν αἷς ἀπετίθεντο τὰ ὑφ' Ἑλλήνων καλλιγραφημένα λαμπρὰ χειρόγραφα τῆς τε θύραθεν καὶ τῆς ἔσω σοφίας. Ἀρχομένου δὲ τοῦ 11<sup>ου</sup> αἰῶνος ὁ ἐξ ἐπιφανοῦς ἑλληνικοῦ οἴκου τῆς Καλαβρίας καταγόμενος καὶ Βασιλειανὸς μοναχὸς ὁσὶος πατὴρ Νεῖλος, ὁ νεώτερος, ἰδρυσε τὴν ἱερὰν μονὴν τῆς Κρυπτοφέρνης, παρὰ τὴν Ρώμην, εἰς ἣν συνεκάλεσε πληθὺς Ἑλλήνων Βασιλειανῶν μοναχῶν. Ὡς γνωστὸν δὲ ἡ γεραρὰ καὶ σεβασμία αὕτη μονὴ ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν καὶ ὑπάρχει καὶ νῦν ἔτι σπουδαιότατον κέντρον παιδεύσεως ἑλληνικῆς καὶ καλλιτεργείας τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων.

Ἀλλὰ πολὺν ζωηροτέρα καὶ πλουσιωτέρα ὑπῆρξεν ἡ ἀνάπτυξις τῶν πνευματικῶν αὐτῶν σχέσεων Ἑλλήνων καὶ Ἰταλῶν καὶ ἡ διάδοσις καὶ καλλιέργεια τῶν ἑλληνικῶν σπουδῶν ἐν Ἰταλίᾳ ἀπὸ τοῦ 14<sup>ου</sup> αἰῶνος, συνεχισθεῖσα καὶ ἐπιταθεῖσα κατὰ τοὺς ἐπομένους δύο αἰῶνας, τὸν 15<sup>ον</sup> καὶ τὸν 16<sup>ον</sup>. Εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν σχέσεων τούτων ἀσφαλῶς συνετέλεσαν ἡ παλαιόθεν ὑφισταμένη ἐπικοινωνία καὶ ἐπιμειξία καὶ αἱ ἐμπορικαὶ καὶ ἄλλαι οἰκονομικαὶ συναλλαγαὶ καὶ σχέσεις μεταξὺ Βυζαντίου καὶ Ἰταλίας. Πρό-



βουλοι καὶ πρωτοπόροι τῆς ἑλληνικῆς ταύτης πνευματικῆς ἐπιδράσεως ἐν Ἰταλίᾳ, κατὰ τὸν 14<sup>ον</sup> αἰῶνα, ὑπῆρξεν ὁ ἐξ ἑλληνικοῦ οἴκου τῆς Καλαβρίας καταγόμενος Βασιλειανὸς μοναχὸς Βαρλαάμ, κατὰ κόσμον Βερνάρδος, καὶ ὁ μαθητὴς Λέων ἢ Δεόντιος Πιλᾶτος, ἐκ Θεσσαλονίκης. Ὁ πρῶτος, ὁ Βαρλαάμ, «νοῆσαί τε ὅξυνς καὶ τὰ νοηθέντα ἐξηγήσασθαι ἱκανώτατος», κατὰ τὸν Καντακουζηνόν, διεκρίθη ὡς φιλόσοφος, μαθηματικὸς καὶ ἀστρονόμος, δι' ἣν πολυμάθειαν καὶ σοφὴν διδασκαλίαν του, ὁ σύγχρονος καὶ στενῶς μετ' αὐτοῦ συνδεδεμένος Βοκκάκιος λέγει ὅτι «ἡ Ἑλλὰς οὔτε ἐπὶ τῶν τότε χρόνων, οὔτε πρὸ πολλῶν αἰώνων παρήγαγε τοιοῦτον σοφόν». Πλὴν τοῦ Βοκκακίου ὁ Βαρλαάμ συνεδέθη στενῶς καὶ μετὰ τοῦ Πετράρχου, οὗ ἐγένετο διδάσκαλος ἐν τῇ ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Μεταβὰς εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐπὶ τοῦ αὐτοκράτορος Ἀνδρονίκου Γ' ἀπεστάλη ὑπ' αὐτοῦ ὡς θεολόγος, δὲ, τὸ πρῶτον εἰς Ἀβινιῶνα τῆς Γαλλίας, ὅπου εἶχε μετατεθῆ τότε ἡ παπικὴ ἔδρα, καὶ εἶτα εἰς Νεάπολιν, εἰς τὰς γενομένας αὐτόθι, τῷ 1339 καὶ 1342 συσκέψεις περὶ ἐνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν, αἵτινες ὅμως εἰς οὐδὲν ἀποτέλεσμα κατέληξαν. Ἐν Θεσσαλονίκῃ, ὅπου ὡσαύτως εἶχε μεταβῆ, περιεπλάκη εἰς ὀξείας θεολογικὰς ἔριδας καὶ συζητήσεις πρὸς τὸν Νικηφόρον Γρηγοράν, τὸν Γρηγόριον Παλαμᾶν καὶ τοὺς μοναχοὺς τοῦ Ἀγίου Ὁρους, ἐξ αἰτίας τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἐπικρινομένων καὶ σκωπτομένων δοξασιῶν μερίδος ἐκείνων, ἐπονομαζομένων «ἡσυχαστῶν», καὶ περὶ ἧς ἡσχολήθη καὶ σύνοδος ἐκκλησιαστικὴ, συνελθοῦσα ἐν Κωνσταντινουπόλει τῷ 1341, ἣτις ἀπέκλινε πρὸς τὰς ἀπόψεις τοῦ Παλαμᾶ καὶ κατεδίκασε τὰς τοῦ Βαρλαάμ, ἀναγκασθέντος νὰ φύγῃ εἰς Ἰταλίαν. Ἐκεῖ δ' οὗτος, μὴ διακρινόμενος καὶ πρότερον διὰ τὴν σταθερότητα τῶν θρησκευτικῶν του φρονημάτων, μετέστη εἰς τὸν καθολικισμόν καὶ ἐγένετο ἐπίσκοπος Ἰερακίου, πλησίον τῆς Νεαπόλεως. Ἀσχέτως ὅμως πρὸς τὴν θρησκευτικὴν ταύτην ἀστάθειαν, ὁ Βαρλαάμ διὰ τῆς ὅλης πνευματικῆς του δράσεως, διδακτικῆς καὶ συγγραφικῆς, καὶ διὰ τῆς σπουδαίας ἐπιδράσεως, ἣν ἥσκησεν ἐπὶ τὰ δύο ἐξοχώτατα πνεύματα τῶν χρόνων ἐκείνων, τὸν Πετράρχην καὶ τὸν Βοκκάκιον, εἰς οὓς ἐνέπνευσεν ἐνθερμον ζῆλον καὶ ἐνθουσιασμόν ὑπὲρ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ φιλολογίας, συνετέλεσε τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἀναζωπύρωσιν τῆς ἀγάπης πρὸς τὰ ἑλληνικὰ γράμ-



ματα ἐν Ἰταλίᾳ καὶ δικαίως θεωρεῖται ὑπὸ τῶν νεωτέρων ὡς πρόδρομος τῆς ἐν ταύτῃ ἀναγεννήσεως ἐκείνων.

Ἐφάμυλλος τῷ Βαρλαάμ κατὰ τὴν παιδείαν, ἀλλ' ἀτυχῶς καὶ κατὰ τὸν χαρακτήρα, ἐγένετο καὶ ὁ Θεσσαλονικεὺς μαθητὴς αὐτοῦ Λέων ἢ Λεόντιος Πιλᾶτος. «Πλήρης καὶ οὗτος ἐλληνικῆς παιδείας καὶ σοφίας», κατὰ τὸν Γίββωνα, ἐδίδαξε τὰ ἐλληνικὰ γράμματα ἐπὶ τριετίαν (1360-62) ἐν Φλωρεντίᾳ καὶ ἐν τῇ ἀρτισυστάτῳ αὐτόθι Ἀκαδημίᾳ, εἰς ἣν ἐφοίτων πολλοὶ λόγιοι καὶ φιλόμουσοι ἄνδρες, καὶ δὴ καὶ ὁ Πετράρχης, καὶ κατ' ἰδίαν τὸν Βοκκάκιον, ὅστις εἶχε προσλάβει αὐτὸν ὡς διδάσκαλον τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης καὶ ἰδιαίτερος τῶν ἐπῶν τοῦ Ὀμήρου καὶ ἐφιλοξένει αὐτὸν ἐν τῷ οἴκῳ του καθ' ὅλην τὴν τριετίαν ταύτην. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἐσεμνύνετο ὁ Βοκκάκιος, ὅτι πρῶτος τῶν Ἰταλῶν ἐδιδάχθη τὸν Ὀμηρον κατ' οἶκον ὑπὸ τοῦ Πιλᾶτου, καὶ ἐκ τῆς διδασκαλίας καὶ τῶν σημειώσεων αὐτοῦ ὠφελήθεις συνέταξε τὴν «Γενεαλογίαν τῶν Θεῶν», μετέφρασε δὲ τὴν Ἰλιάδα καὶ τὴν Ὀδύσειαν, ἣν μετάφρασιν βραδύτερον ὀκειοποιήθη ὁ Λαυρέντιος Βάλλας, καὶ 16 διαλόγους τοῦ Πλάτωνος, κατὰ τὸν Διδότον, ὅστις καὶ χαρακτηρίζει τοῦτον ὡς τὸν πρῶτον μυσταγωγὸν τῶν ἐλληνικῶν σπουδῶν ἐν τῇ Δύσει. Εὐνόητος δὲ εἶναι ἡ μερίστη ἔμμισος ἐπίδρασις αὐτοῦ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ διάδοσιν τούτων διὰ τῆς θερμοτάτης ἀγάπης καὶ τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, ὃν ἐνέπνευσεν εἰς τοὺς δύο ἐκείνους μεγάλους φίλους καὶ μαθητάς του, τὸν Πετράρχην καὶ τὸν Βοκκάκιον. Ὡς δὲ ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ Βαρλαάμ, οὕτω καὶ ὁ Πιλᾶτος ἀπεστάλη τῷ 1360 εἰς Ἀβινιῶνα ὡς πρεσβευτὴς τοῦ Βυζαντίου πρὸς συνέχισιν τῶν συζητήσεων περὶ ἐνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν. Ἀπελθὼν εἰς Κωνσταντινούπολιν τῷ 1363, παρέμεινεν ἐκεῖ ἐπὶ τριετίαν, ἐπιστρέφων δὲ εἰς Ἰταλίαν, τῷ 1366, ἀπέθανε κατὰ τὸν πλοῦν, πληγείς ὑπὸ κεραινοῦ. Ἐπὶ τῷ τραγικῷ τούτῳ θανάτῳ τοῦ διδασκάλου του ὁ Πετράρχης ἔχυσε πικρὰ δάκρυα καὶ ὀδυρόμενος διεπνυνθάνετο μὴ περιεσώθῃ παρ' αὐτῷ χειρόγραφόν τι τοῦ Σοφοκλέους καὶ Εὐριπίδου.

Ἡ λαμπροτέρα ὁμῶς ἀνθησις καὶ ἀναγέννησις τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων ἐν Ἰταλίᾳ ἀρχικῶς καὶ ἐκεῖθεν εἶτα καὶ ἐν τῇ λοιπῇ Δύσει συνετελέσθη κατὰ τοὺς ἐπομένους δύο αἰῶνας τὸν 14<sup>ον</sup> καὶ 15<sup>ον</sup>, κατὰ τοὺς περὶ τὴν

Ἄλωσιν χρόνους. Εἰς ταύτην ἔδωκαν ἀφορμὴν, πλὴν τῆς διαληφθείσης συνεχοῦς ἐπικοινωνίας καὶ ἐπιμειξίας Ἑλλήνων καὶ Ἰταλῶν, καὶ αἱ ἀνὰ τὴν ἐσπερίαν Εὐρώπην περιοδεῖται τῶν Βυζαντινῶν ἡμῶν αὐτοκρατόρων καὶ αἱ ἄλλεπάλληλοι πρεσβεῖαι πρὸς ζήτησιν βοηθείας διὰ τὴν ἀπόκρουσιν τῶν βαρβαρικῶν ἐπιδρομῶν. Τινὲς τῶν τότε συνοδευσάντων τοὺς αὐτοκράτορας Ἑλλήνων λογίων, τῶν ὁποίων ἡ κλασσικὴ παιδευσις καὶ σοφία κατεφάνη κατὰ τὰς γενομένας συζητήσεις καὶ ἐνεποίησε βαθεῖαν ἐντύπωσιν, παρέμειναν διδάσκοντες ἐν Ἰταλίᾳ, ἡ δὲ φήμη καὶ ἡ δόξα αὐτῶν προεκάλεσε τὴν ἐκεῖσε συρροὴν καὶ ἄλλων λογίων. Μετὰ δὲ τὴν Ἄλωσιν κατέφυγον ἐκεῖ ἔτι πλείονες. Πάντες οἱ λόγοι οὗτοι, λίαν εὐδοκίμως διδάξαντες καὶ ἀναδείξαντες πλείστους ἐξόχους λόγιους ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτῶν, ἐφελκύσαντες δὲ καὶ ζωνηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ἄλλων εὐγενῶν καὶ ἐπισήμων Ἰταλῶν καὶ μάλιστα τῶν φιλομούσων ἡγεμόνων, γενναίως ἐνισχυσάντων αὐτούς, ἐνεκαίνισαν τὴν λαμπρὰν περίοδον τῆς πνευματικῆς ἀναγεννήσεως ἐν Ἰταλίᾳ καὶ συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐντονωτέραν καὶ εὐρυτέραν καλλιέργειαν τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων ἐν αὐτῇ καὶ τῇ λοιπῇ Δύσει. Ἡ ἐπίδρασις των, ἡ φιλολογικὴ καὶ γενικώτερον ἡ πνευματικὴ, ἦτο τοιαύτη καὶ τοσαύτη, ὥστε, ὡς καὶ προλαβόντως ἐλέχθη, ἡ δυτικὴ Εὐρώπη κατέστη βαθμηδὸν κέντρον ἐλληνικῆς παιδείας, ἥτις πάλιν ἐγέννησε, παρὰ τοῖς ἀνθρώποις τῶν γραμμάτων, θερμωτάτην ἀγάπην, ἀληθῆ λατρείαν πρὸς τὴν ἐλληνικὴν ἀρχαιότητα, πρὸς τὸν ἀρχαῖον ἐλληνικὸν πνευματικὸν βίον καὶ πολιτισμόν, καὶ πολὺν φιλελληνισμόν, πολῦτιμον ἠθικὸν ἔρεισμα πρὸς ἐνθάρρυνσιν τοῦ δουλωθέντος Ἑθνους.

Κατὰ τὰς πρεσβείας ἐκεῖνας ἀνεδείχθη σπουδαιότατος φορεὺς καὶ ἀνακαινιστὴς τῶν κλασσικῶν σπουδῶν ἐν Ἰταλίᾳ ὁ Ἑμμανουὴλ Χρυσολωρᾶς. Οὗτος καταγόμενος ἐκ μιᾶς τῶν ἀρχαιοτέρων καὶ ἐπισημοτέρων οἰκογενειῶν τοῦ Βυζαντίου, ἔτυχε καλλίστης κλασσικῆς παιδεύσεως καὶ δὴ ὑπὸ τοῦ Γεωργίου Πλήθωνος ἢ Γεμιστοῦ καὶ προέκοψε τοσοῦτον εἰς σοφίαν, ὥστε ἡ φήμη αὐτοῦ ὡς κρατίστου σοφοῦ καὶ φιλοσόφου ἔφθασε καὶ εἰς Ἰταλίαν καὶ προσεέλκυσε πολλοὺς Ἰταλοὺς εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἵνα διδαχθῶσι παρ' αὐτοῦ. Ὅτε δὲ μετέβη εἰς Ἰταλίαν, τῷ 1391, ἀποσταλεῖς ὑπὸ τοῦ αὐ-



τοκράτορος Μανουήλ Παλαιολόγου ὡς πρεσβευτῆς πρὸς τὸν Πάπαν, ἵνα ζητήσῃ βοήθειαν πρὸς σωτηρίαν τῆς ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀπειλουμένης βασιλίδος, ἐγένετο ἐνθουσιωδῶς δεκτὸς ὑπὸ τῶν λογίων Ἱταλῶν, παρακληθεὶς ὑπ' αὐτῶν ἵνα παραμείνῃ αὐτόθι πρὸς διδασκαλίαν τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων. Ἄλλ' οὗτος τότε μὲν δὲν ἐδέχθη, ἀλλὰ, διδάξας ἐπ' ὀλίγον μόνον ἐν Βενετία, ἐπέστρεψεν εἰτα ἄπρακτος εἰς Κωνσταντινούπολιν. Αἱ προσκλήσεις ὁμῶς καὶ αἱ παρακλήσεις τῶν λογίων συνεχίσθησαν καὶ ἐκεῖ καὶ εἰς αὐτὰς προσετέθη καὶ ἡ τῆς κυβερνήσεως τῆς Φλωρεντίας, καλούσης αὐτὸν νὰ διδάξῃ ἐν τῇ αὐτόθι Ἀκαδημίᾳ, ἐπὶ δέκα ἔτη, ἐτησίᾳ ἀμοιβῇ 100 φιορινίων καὶ ἰδιαίτερα καταβολῇ διδάκτρων ὑπὸ τῶν μαθητῶν. «Ἐλθὲ λοιπόν», ἔγραφεν ὁ συντάξας τὸ προσκλητήριον γράμμα ταύτης Σαλουτᾶτος, ὅστις γέρων ἦδη, ὡς ὁ Κάτων, ἐπεδόθη εἰς τὴν σπουδὴν τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, ἐλθὲ «ἄνερ δεινέ, ὅσον δύνασαι τάχιστα· θὰ εὖρῃς παρ' ἡμῖν δόξαν καὶ ὠφέλειαν. Μὴ λυπῆσαι καταλείπων τὴν πατρίδα σου, θὰ εὖρῃς αὐτὴν ἐν ἡμῖν...». Πεισθεὶς ἐν τέλει ὁ Χρυσολωρᾶς μετέβη εἰς Φλωρεντίαν τῷ 1396, ἔνθα ἐδίδαξεν ἐν τῇ αὐτόθι Ἀκαδημίᾳ ἐπὶ τέσσαρα ἔτη, σχῶν πλείστους μαθητάς, πανταχόθεν τῆς Ἱταλίας ἐκεῖ συρρέουσας, γέροντας καὶ νέους, ἐξ ὧν τινες ἐγκατέλιπον τὰς ἀρξαμένας σπουδὰς τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν, ἵνα ἐπιδοθῶσιν εἰς τὴν σπουδὴν τῶν ἐλληνικῶν παρ' ἐκείνῳ. Διέκοψε δὲ τὴν περαιτέρω ἐκεῖ διδασκαλίαν καὶ μετέβη τῷ 1400 εἰς Μεδιόλανον (τὸ Μιλᾶνον), ὅπου καὶ ἐδίδαξεν ἐπὶ τινα χρόνον, προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Μανουήλ Παλαιολόγου, ἵνα συνοδεύσῃ αὐτὸν ὡς διερχομὲν εἰς Παρισίους καὶ Λονδῖνον, ἥτις περιοδεία αὐτοῦ ἀπέβη, ὡς γνωστόν, καὶ αὕτη ἄκαρπος. Ἐπανελθὼν εἰς Ἱταλίαν, ἐδίδαξεν ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Παβίας, ἔνθα ἔσχεν ὡσαύτως πολλοὺς μαθητάς. Τῷ 1408 ἀνακινηθέντος τοῦ ζητήματος τῆς ἐνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν ἀπεστάλη πάλιν ὡς πρεσβευτῆς εἰς Ῥώμην, ἔνθα ἐπωφελήθη τῆς εὐκαιρίας, ἵνα διδάξῃ ἐπὶ τινα χρόνον, χωρὶς ὁμῶς νὰ εὖρῃ πολλοὺς ζηλωτάς ὡς ἐν Φλωρεντίᾳ. Ἐκ Ῥώμης ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ Πάπα Ἰωάννου μετὰ καρδιναλίων εἰς Κωνσταντινούπολιν πρὸς συνέχισιν τῶν συζητήσεων καὶ τῷ 1413 ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Μανουήλ ὡς ἀντιπρόσωπος αὐτοῦ εἰς τὴν ἐν Κωνσταντίᾳ συνελθοῦσαν ἐκκλησιαστικὴν σύνοδον, ὅπου



καὶ ἀσθενήσας ἐτελεύτησε τῇ 15ῃ Ἀπριλίου 1415, ταφείς ἐκεῖ. Ἐν τῇ ἀνατεθείσῃ ὑπὸ τοῦ μαθητοῦ του Πέτρου Βεργερίου ἐπιγραφῇ ἀποκαλεῖται «*vir doctissimus, prudentissimus, optimus*», (ἀνὴρ ἐπιστημονέστατος, συνετώτατος, ἄριστος). Καὶ οἱ ἄλλοι δὲ πολυάριθμοι μαθηταὶ τον ἐν Ἰταλίᾳ παντοιοτρόπως ἐξεδήλωσαν τὴν μεγίστην αὐτῶν ἐκτίμησιν πρὸς τὸν σοφὸν διδάσκαλον καὶ τὴν βαθυτάτην λύπην των ἐπὶ τῷ θανάτῳ του. Ὁ ἐπισημότερος τούτων, ὁ Γουαρινός, ὅστις τότε ἐδίδασκεν ἐν Βενετίᾳ, παραβάλλει αὐτὸν πρὸς λαμπρὰν καὶ φωτοβόλον ἀκτῖνα ἡλίου, ἣτις ἐφώτισε τὴν ἐν ζοφερᾷ σκοτίᾳ περιπεσοῦσαν Ἰταλίαν καὶ ἐξυμνεῖ ὡς θεόπεμπτον ἐπὶ τῆς γῆς καὶ θεῖον ἄνθρωπον «*homo divinus*». Ἐν ἐπιστολῇ του δὲ πρὸς τὸν Βαρθολομαῖον Μοντέπολιν, ἐξαίρων τὰς ἀρετὰς τοῦ διδασκάλου, πρὸς τοῖς ἄλλοις γράφει: «Οὐδεμία ἡμέρα παρέρχεται, καθ' ἣν δὲν ἀναστενάζω καὶ δὲν χύνω δάκρυα δι' αὐτόν. Τοιούτου γὰρ ἀνδρὸς καὶ γλυκυτάτου πατρὸς τὴν ἀπουσίαν δὲν δύναμαι νὰ ὑποφέρω. Τίς γὰρ εἶδεν ἢ ἤκουσεν ἐξοχώτερον τοῦ Ἑμμανουήλ, ὃς ἀναντιρρήτως πρὸς ἀρετὴν καὶ δόξαν ἐγεννήθη; Τίς δὲν ἤκουσε τοῦ Ἑμμανουήλ τὴν σοφίαν, τὴν σωφροσύνην, τὴν μετριοφροσύνην, τὴν ἐλευθεριότητα, τὴν χρησιότητα, τὴν πραότητα, τὴν σεμνότητα, τὴν θεοσέβειαν, τὴν φρόνησιν, τὸν γλυκὺν χαρακτήρα, τὴν ἔξοχον παιδείαν, τὴν μεγάλην πολυμάθειαν καὶ τὴν ὑπέροχον ἐπιστήμην; Οὐδεὶς, νομίζω, ὑπάρχει ὁ μὴ ἀκούσας τὰς ἀρετὰς καὶ τὸ ὑπέροχον ἦθος τοῦ ἀνδρὸς τούτου, ἅπερ καθ' ὅλην τὴν οἰκουμένην θαυμάζονται παρὰ πάντων, ἐξυμνοῦνται καὶ μετὰ σεβασμοῦ διαθρυλοῦνται». Οὕτω λοιπὸν εὐδοκίμως καὶ καρποφόρως διδάξας ὁ Χρυσολωρᾶς, ἀρχικῶς ἐν Βυζαντίῳ, καὶ εἶτα ἐν Φλωρεντίᾳ, Βενετίᾳ, Μεδιολάνῳ, Παβίᾳ, καὶ Ῥώμῃ, πλείστους καὶ καλλίστους ἀνέδειξε μαθητάς, οἵτινες διασπαρέντες ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἰταλίαν καὶ διδάξαντες, τοσοῦτον ἐξῆψαν τὸν ζῆλον καὶ τὸν ἐνθουσιασμὸν ὑπὲρ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, ὥστε ἐν Μαντούῃ, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ ῥηθέντος Τραβερσαρίου, καὶ παῖδες ἔτι ἐγίνωσκον αὐτήν. Διὸ καὶ δικαίως ὁ Χρυσολωρᾶς, ὅστις διέπρεπεν ὡς φιλόλογος, φιλόσοφος, θεολόγος, ῥήτωρ, πρεσβευτής, δύναται νὰ θεωρηθῇ, ὡς λέγει ὁ F. Didot, ὡς ὁ ἀληθὴς θεμελιωτὴς τῆς ἀναγεννήσεως τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων ἐν τῇ Ἰταλίᾳ καὶ τῇ λοιπῇ ἐσπερίᾳ Εὐρώπῃ.

Συγχρόνως τῷ Ἐμμανουήλ ἐδίδαξεν ἐν Ἰταλία ἐπὶ πολλὰ ἔτη ὁ ἀνεψιὸς καὶ μαθητὴς αὐτοῦ Ἰωάννης Χρυσολωρᾶς, γενόμενος καὶ πενθερὸς τοῦ Φιλέλφου καὶ συνεξυμνούμενος μετὰ τοῦ θείου ἐν πολλαῖς ἐπιστολαῖς Ἰταλῶν λογίων ὡς ἐπιστημονέστατος καὶ οὗτος καὶ συνετώτατος καὶ τοῦ θείου ἀξιώτατος. Ἀπέθανε δέκα ἔτη μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἐμμανουήλ, ἦτοι τῷ 1425.

Κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ἐδίδαξεν ἐν Ἰταλία καὶ ὁ Γεώργιος Πλήθων ἢ Γεμιστός, ὅστις προηγουμένως καὶ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐδίδασκεν εὐδοκίμως ἐν Μυστρᾷ ἐπὶ τῶν Παλαιολόγων, περιβαλλόντων αὐτόν, διὰ τὴν σοφίαν του, διὰ μεγάλης ὑπολήψεως καὶ ἐμπράκτως ἐκδηλωθείσης. Ἴσως δὲ καὶ κατήγετο ἐκεῖθεν, ἐκ Λακεδαίμονος, ὡς λέγει ἐν τῷ πρὸς αὐτὸν ἐπιταφίῳ λόγῳ τοῦ ὁ Γεώργιος Ἐρμώνυμος ὁ Σπαρτιάτης, ἐνῶ ὁ Βησσαρίων ἀποκαλεῖ αὐτὸν Βυζάντιον. Τῷ 1437 ὁ αὐτοκράτωρ Ἰωάννης Παλαιολόγος, ἐκτιμῶν τὴν σοφίαν καὶ τὰς ἀρετὰς τοῦ ἀνδρός, συμπαρέλαβεν αὐτὸν ὡς σύμβουλον καὶ συνήγορον εἰς τὴν ἐν Φερράρα καὶ Φλωρεντία συγκροτηθεῖσαν τῷ 1439 σύνοδον περὶ τῆς ἐνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν. Ἀποτυχούσης καὶ τῆς συνόδου ταύτης, παρέμεινεν ἐν Φλωρεντία διδάσκων ὁ Πλήθων, γέρων ἤδη λευκόθριξ καὶ λευκοπώγων, τιμώμενος καὶ θαυμαζόμενος διὰ τὴν σοφίαν του ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν λογίων, οἵτινες ἠδέως ἠκροῶντο τοῦ γέροντος φιλοσόφου, ἀναπτύσσοντος τὰς τέως ἀγνώστους ἐν Ἰταλία πλατωνικὰς ιδέας. Ὁ δὲ φιλόμουσος καὶ ἐνθερμος προστάτης τῶν γραμμάτων καὶ τῶν καλῶν τεχνῶν, ἄρχων τῆς Φλωρεντίας καὶ βραδύτερον καὶ τῆς Τοσκάνης, Κοσμᾶς Μέδικος τοσοῦτον ἠδύνθη καὶ ἐνεθουσιάσθη ἐκ τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ, ὥστε ἀπεφάσισε νὰ ιδρύσῃ Πλατωνικὴν Ἀκαδημίαν. Ἀφοῦ ἔσπειρε τὸν σπόρον τῆς πλατωνικῆς φιλοσοφίας ἐν Ἰταλία ὁ Πλήθων ἐπανῆλθεν εἰς Λακεδαίμονα, ἐνθα μετ' ὀλίγα ἔτη, τῷ 1452, ἐτελεύτησε, ταφεὶς ἐν Μυστρᾷ. Τῷ 1475 ὁ Σιγισμοῦνδος Μαλατέστας, ἄρχων τοῦ Ριμινίου, ἐκθάψας μετήνεγκε τὰ ὀστέα αὐτοῦ εἰς Ἰταλίαν. Καὶ οἱ μὲν χριστιανοί, προεξάρχοντος τοῦ ἀντιπάλου του πατριάρχου Γενναδίου Σχολαρίου, ἀποκαλοῦσιν ἀθεώτατον, ἀσεβέστατον, ἀφρονέστατον. Οἱ ἄλλοι ὅμως λόγιοι, Ἕλληνες τε καὶ Λατῖνοι, φίλοι τε καὶ ἐχθροί, θαυμάζοντες τὴν ἔξοχον παιδείαν καὶ σοφίαν



τοῦ Πλήθωνος ἐγκωμιάζουσι καὶ ἐξυμνοῦσιν αὐτὸν ἐν μονωδίαις, ἐπιγράμμασι καὶ ἐπιστολαῖς. Ὁ μνημονευθεὶς Γεώργιος Ἑρμώννμος ὁ Σπαρτιάτης ἐν μονωδία αὐτοῦ ἀνακράζει: «Ἐδν φεῦ, ὁ διαφανέστατος καὶ λαμπρότατος τῆς οἰκουμένης ἀστήρ...». Ὁ δὲ Βησσαρίων, ἕτερος μαθητὴς αὐτοῦ, ἀναφωνεῖ: «Μέγα κλέος Ἑλλάδι πάση γέγονεν ἐκεῖνος ἀνὴρ, μέγας κόσμος εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον ἑσσεῖται». Ὁ δὲ ἀντίπαλος αὐτοῦ Gyraldus λέγει, ὅτι οὐ μόνον ἡ Ἑλλάς, ἀλλὰ καὶ σύμπασα σχεδὸν ἡ οἰκουμένη ἐθαύμασε τὸν Πλήθωνα διὰ τὴν σοφίαν αὐτοῦ.

Μεγάλως ἐπ' ἱσῆς συνεβάλετο εἰς τὴν διάδοσιν τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων καὶ διὰ τῆς σοφίας αὐτοῦ καὶ διὰ τοῦ κύρους τῶν ὑψηλῶν ἀξιωματικῶν, ἅτινα περιεβλήθη, ὁ Βησσαρίων ὁ Τραπεζούντιος, ὅστις ἐγένετο καὶ αὐτὸς μαθητὴς τοῦ Πλήθωνος, παιδευθεὶς ὑπ' αὐτοῦ ἐν Μυστρᾷ εἰς τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὰ μαθηματικά. Χειροτονηθεὶς ἀρχιεπίσκοπος Νικαίας συνώδευσε καὶ οὗτος τὸν αὐτοκράτορα Ἰωάννην Παλαιολόγον εἰς τὴν ῥηθειᾶσαν ἐν Φερράρα καὶ Φλωρεντία σύνοδον τῆς ἐνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν, τῷ 1439, ἐν ᾗ διεκρίθη μετὰ τοῦ Μάρκου Εὐγενικοῦ. Μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῆς συνόδου ἐπέστρεψεν εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἀλλ' ἔνεκα τῶν γεννηθεισῶν ὑπονοιῶν περὶ τῆς πίστεως αὐτοῦ ἐπανῆλθεν εἰς Ἰταλίαν, μεταστὰς εἰς τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν. Ἀναρρηθεὶς καρδινάλιος καὶ ἐγκατασταθεὶς ἐν Ῥώμῃ κατέστησε τὸν οἶκον αὐτοῦ κέντρον πνευματικῆς ἐπικοινωνίας καὶ ἀναστροφῆς τῶν λογίων Ἑλλήνων καὶ Λατίνων, ἀληθὲς τέμενος Μουσῶν, ἐν ᾧ ἐδίδασκε καὶ ἐνεθουσίαζε τοὺς φοιτῶντας, προστάτης καὶ εὐεργέτης πάντων ἀναδειχθεὶς. Παραλλήλως ἡσχολεῖτο περὶ τὴν μετάφρασιν Ἑλλήνων συγγραφέων εἰς τὴν λατινικὴν καὶ τὴν συγγραφὴν ἔργων ἐλληνιστὶ καὶ λατινιστί, πολυγραφώτατος γενόμενος. Συνάμα κατήρτισε πλουσίαν βιβλιοθήκην, περιλαμβάνουσαν 900 χειρογράφους κώδικας, ἣν ἐδωρήσατο εἰς τὴν Βενετίαν, ἣν ἐθεώρει ὡς φύσει μεσάζουσαν μεταξὺ τῆς ἐλληνικῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως. Οὕτω πολλαπλῶς καὶ ἀποτελεσματικῶς, δράσας ὁ Βησσαρίων, σπουδαίως ἀνεργόπισε τὸν φιλελληνισμὸν τῶν Ἰταλῶν καὶ διηρμήνευσε καὶ διέδωκεν εἰς εὐρύτερους κύκλους τὰ ἐλληνικὰ γράμματα.

Σπουδαῖος φορεὺς αὐτῶν καὶ συντελεστὴς τῆς ἀνακαινίσεως τῶν ἐλ-



ληνικῶν γραμμάτων καὶ σπουδῶν ἐν Ἰταλίᾳ ἐγένετο καὶ ὁ Θεόδωρος Γαζῆς, καταγόμενος ἐκ Θεσσαλονίκης, ἥτις καὶ τότε καὶ πρότερον, καθ' ὅλον σχεδὸν τὸν Μεσαίωνα ἠκμαζε μεγάλως ἐν τοῖς γράμμασι, θεωρουμένη ὡς φωτεινὸς λύχνος οὐ μόνον τῆς Μακεδονίας, ἀλλὰ καὶ πάσης τῆς Ἑλλάδος. Μετὰ τὴν ἄλωσιν αὐτῆς ὑπὸ τῶν Τούρκων, τῷ 1430, ὁ Γαζῆς ἀπῆλθεν εἰς Ἰταλίαν, ὅπου, ἐν Μαντούῃ, ἐπεδόθη τὸ πρῶτον εἰς τὴν σπουδὴν τῆς λατινικῆς γλώσσης, ἣν τοσοῦτο τελείως ἐξέμαθεν, ὥστε μετὰ μεγίστης εὐχερείας καὶ γλαφυρότητος μετέφραζεν ἐκ τῆς ἑλληνικῆς εἰς τὴν λατινικὴν καὶ τὰνάπαλιν. Μετὰ τοῦτο ἐδίδαξεν ἐπὶ 38 σχεδὸν ὅλα ἔτη καὶ λίαν εὐδοκίμως τὰ ἑλληνικὰ γράμματα καὶ τὴν ἑλληνικὴν φιλοσοφίαν ἐν Ἰταλίᾳ, καὶ δὴ ἐν Φερράρα (1441-47), ἐν Φλωρεντίᾳ (1447-50), ἐν Ρώμῃ, ἔνθα προσεκλήθη ὑπὸ τοῦ φιλομούσου, φιλέλληνος καὶ προστάτου τῶν λογίων πάπα Νικολάου Ε', διορισθεὶς καθηγητῆς τῆς φιλοσοφίας, τυχὼν καὶ θερμοτάτης ὑποδοχῆς παρὰ τοῦ Βησσαρίωνος, (1450-55), ἐν Νεαπόλει (1455-58) καὶ πάλιν ἐν Φερράρα μέχρι τοῦ θανάτου του (τῷ 1478). Παράλλῃως συνέγραψε πλεῖστα συγγράμματα καὶ μετέφρασε πολλὰ ἔργα Ἑλλήνων συγγραφέων εἰς τὴν λατινικὴν, διεκρίθη δὲ καὶ ὡς ἔξοχος ῥήτωρ. Διὰ τῆς πλουσιωτάτης καὶ λαμπρᾶς πνευματικῆς του ταύτης δράσεως ὁ Γαζῆς ἐνέπνευσεν ἐν Ἰταλίᾳ ἀληθῆ ἔρωτα πρὸς τὴν κλασσικὴν παιδείαν, τὴν τε ἑλληνικὴν καὶ τὴν λατινικὴν, ἐξεπαίδενσε καὶ ἐμόρφωσε πλείστους ἐξόχους λογίους Ἰταλοὺς καὶ συνετέλεσεν εἰς τὴν ἀναζωπύρωσιν τοῦ φιλελληνισμοῦ καὶ εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς ἀναγεννήσεως τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων ἐν ἐκείνῃ. Μεταξὺ τῶν θαυμασιῶν καὶ ἐγκωμιαστῶν τοῦ Γαζῆ ὑπῆρξε καὶ ὁ ἐπιστήθιος φίλος αὐτοῦ Φραγκῖσκος Φίλελφος, ὅστις γράφων πρὸς τὸν Βησσαρίωνα (τῷ 1448) περὶ τῆς ὑπ' ἐκείνου φιλοπονηθείσης μεταφράσεως τῆς Ἰλιάδος τοῦ Ὀμήρου, λέγει ὅτι ταύτην θεωρεῖ πολυτιμότεραν καὶ τῶν μεγίστων καὶ θαυματομένων θησαυρῶν τοῦ Κροίσου, ἐν ἐτέρῳ δὲ ἐπιστολῇ πρὸς τὸν φιλόμουσον βασιλέα τῆς Νεαπόλεως καὶ τῆς Σικελίας Ἀλφόνσον Α', τὸν ἐπικαλούμενον μεγαλόψυχον ἢ σοφόν, (τῷ 1456) γράφει, ὅτι ἐν τῷ γένει τῶν Ἑλλήνων οὔτε σοφώτερος, οὔτε εὐφραδέστερος, οὔτε σωφρονέστερος ὑπάρχει. Οἱ δὲ πολυάριθμοι μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ μετὰ θάνατον το-

σοῦτον ἐτίμων τὸν διδάσκαλον, ὥστε διαβαίνοντες πρὸ τῆς ἐν Φερράρα οἰκίας, ἐν ἣ κατώκει, ἀπεκάλυπτον τὴν κεφαλὴν εἰς ἔνδειξιν σεβασμοῦ.

Σύγχρονος τῷ Θεοδώρῳ Γαζῇ ὑπῆρξεν ὁ Γεώργιος Τραπεζοῦντιος (1395-1486), ὅστις ἀπελθὼν εἰς Ἰταλίαν, τῷ 1430, ἐπὶ τῇ προσκλήσει, ὡς ὁ ἴδιος ἀναφέρει, τοῦ ἐπιφανοῦς πατρικίου τῆς Βενετίας Φραγκίσκου Βαρβάρου (*Barbaro*), ἐπεδόθη καὶ οὗτος, ὡς ὁ Γαζῆς, κατὰ πρῶτον εἰς τὴν σπουδὴν τῆς λατινικῆς γλώσσης, ἣν ἐξέμαθε τοσοῦτο καλῶς, ὥστε ἀνεγνωρίσθη ὡς διδάσκαλος καὶ ταύτης, ὡς καὶ τῆς ῥητορικῆς. Οὕτω δὲ συμπληρώσας τὴν κλασσικὴν μόρφωσιν αὐτοῦ ἐπανῆλθεν εἰς Βενετίαν, ἔνθα εὐδοκίμως ἐδίδαξεν ἐν τῇ ὑπ' αὐτοῦ ιδρυθείσῃ σχολῇ. Μετὰ δὲ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ Φιλέλφου οἱ Βενετοὶ εὐγενεῖς, τῇ συστάσει τοῦ Βαρβάρου, διώρισαν αὐτὸν διδάσκαλον τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς ὁποίας τὸ πρῶτον τότε ἡ Βενετικὴ δημοκρατία ἐψήφισεν ἰδιαίτερον μισθόν, ὡς καὶ τῆς ῥητορικῆς. Ὁ Τραπεζοῦντιος ἐδίδαξεν ἀμφοτέρω εὐδοκίμως ἐπὶ τετραετίαν, τιμηθεὶς ὑπὸ τῆς γερουσίας διὰ τῆς ἀπονομῆς τοῦ δικαιώματος τοῦ πολίτου. Τῷ 1439, κατὰ τὴν σύνοδον περὶ ἐνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν, μετέβη εἰς Φλωρεντίαν, ἔνθα ἐδίδαξεν, ἀλλὰ ἐπ' ὀλίγον χρόνον, ἐν τῷ αὐτόθι Πανεπιστημίῳ, γραμματικὴν, λατινικά, λογικὴν καὶ διαλεκτικὴν ἐν μεγάλῃ συρροῇ μαθητῶν. Μετὰ ταῦτα μετέβη εἰς Ῥώμην, ἔνθα ἐγένετο γραμματεὺς τοῦ πάπα Εὐγενίου καὶ καθηγητὴς τῆς ῥητορικῆς καὶ διαλεκτικῆς, διδάξας τοσοῦτον εὐδοκίμως, ὥστε, κατὰ τὸν Βλόνδον Φλάβιον, συνέρρευσαν πλεῖστοι μαθηταὶ οὐ μόνον ἐξ Ἰταλίας, ἀλλὰ καὶ ἄλλων χωρῶν, τῆς Ἰσπανίας, Γαλλίας, Γερμανίας καὶ ἄλλων. Δύστροπος ὅμως ὢν καὶ φίλερις ἠναγκάσθη νὰ φύγῃ τῷ 1452 ἐκ Ῥώμης καὶ νὰ μεταβῇ εἰς Νεάπολιν, ὁπόθεν, τῇ μεσολαβήσει τῶν φίλων του Βαρβάρου καὶ Φιλέλφου, ἐπανῆλθε καὶ πάλιν εἰς Ῥώμην, διατελέσας γραμματεὺς τῶν παπῶν Καλλίστου καὶ Πίου. Ἀλλὰ μετ' οὐ πολὺ, τῷ 1458, ἠναγκάσθη νὰ φύγῃ καὶ πάλιν ἐκεῖθεν, μεταβὰς εἰς Βενετίαν, ἔνθα ἐδίδαξεν ἐπ' ὀλίγον χρόνον. Τελευταῖον ἐπανῆλθε καὶ πάλιν εἰς Ῥώμην, ἔνθα ἀπέθανεν ἐν ἀθλιότητι τῇ 12ῃ Αὐγούστου 1484, εἰς ἡλικίαν 90 ἐτῶν. Ὁ Τραπεζοῦντιος, διαπρέπας ὡς φιλόσοφος περιπατητικὸς, θεολόγος, ῥήτωρ, συγγραφεὺς καὶ μεταφραστὴς, ἀνε-



δείχθη διὰ τῆς μακροχρονίου καὶ εὐδοκίμου διδασκαλίας του εἰς πολλὰς πόλεις τῆς Ἰταλίας καὶ διὰ τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ μορφώσεως πλείστων μαθητῶν, εἰς τῶν ἐνεργητικωτέρων καὶ σπουδαιοτέρων σκαπανέων τῆς ἀναγεννήσεως τῶν γραμμάτων καὶ αὐτόθι καὶ ἐν τῇ λοιπῇ Δύσει. Ἀλλ' ἀτυχῶς εἶχε καὶ πολλὰ ἐλαττώματα χαρακτηῆρος, δι' ἃ δοιμῶς φέρεται ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν του, ὅσον ὑπερβαλλόντως ἐπαινεῖται καὶ ἐγκωμιάζεται ὑπὸ τῶν φίλων του διὰ τὴν μεγάλην μόρφωσιν καὶ τὴν σοφίαν του.

Ἀλλὰ καὶ ἄλλος διαπρεπέστατος λόγιος κοσμεῖ τὴν φωτεινὴν πλειάδα τῶν σοφῶν ἀνακαινιστῶν τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων καὶ σπουδῶν ἐν Ἰταλίᾳ, ὁ σύγχρονος τοῖς ἀνωτέρω Ἰωάννης Ἀργυρόπουλος (1400—1486), ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐξ εὐγενοῦς καὶ ἐπισήμου οἰκογενείας γεννηθεὶς. Ἀναδειχθεὶς αὐτόθι ὡς φιλόσοφος διδάσκαλος καὶ ῥήτωρ, ἐκτήσατο τοιαύτην φήμην, ὥστε ὁ πολὺς Φραγκῖσκος Φίλελφος, ὅστις εἶχε γνωρίσει αὐτόν, καὶ ἄλλους φίλους του καὶ αὐτὸν τὸν υἱόν του συνέστησεν ἐκείνῳ πρὸς ἐκπαίδευσιν. Τῷ 1434, προσκληθεὶς ἐκεῖθεν, ἀπῆλθεν εἰς Πατάβιον (τὴν Πάδουαν) τῆς Ἰταλίας, ὅπου ἔνθεν μὲν ἐδίδασκε κατ' ἰδίαν ἐλληνικὴν φιλολογίαν καὶ φιλοσοφίαν, ἔνθεν δὲ ἐσπούδαζε τὴν λατινικὴν γλῶσσαν καὶ φιλολογίαν ἐν τῷ αὐτόθι πανεπιστημίῳ, ἀναγορευθεὶς διδάκτωρ αὐτοῦ καὶ ἐκλεγείς εἴτα καὶ πρύτανις. Τῷ 1441 ἐπέστρεψεν εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἀλλὰ μετὰ τὴν ἄλωσιν ἐπανῆλθε καὶ πάλιν εἰς Ἰταλίαν καὶ τῷ 1456 ἐγκατεστάθη ἐν Φλωρεντίᾳ, ὅπου ὁ φιλόμουσος Κοσμᾶς Μένδικος προσεκάλεσεν αὐτόν, ἵνα διδάξῃ δημοσίᾳ ἐπὶ γενναίᾳ ἀμοιβῇ καὶ ἐπὶ δεκαπενταετίαν, ὅπερ σπανίως ἄλλοτε συνέβη. Ἐκεῖ ἐδίδαξεν ὁ Ἀργυρόπουλος λίαν εὐδοκίμως τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν καὶ φιλολογίαν καὶ τὴν ἀριστοτελικὴν φιλοσοφίαν, ἐν μέσῳ πολυαριθμῶν μαθητῶν καὶ πολλῶν φιλομαθῶν καὶ εὐγενῶν πολιτῶν τῆς Φλωρεντίας, ὑφ' ὧν μεγάλως ἐτιμᾶτο. Κατὰ δὲ τὰς κυριακὰς καὶ τὰς ἑορτάς, περιτοιχοῦμενος ὑπὸ τῶν καλλίστων μαθητῶν του, μετέβαινεν εἰς τὸ μέγαρον τῶν Μεδίκων, ἵνα, ἐνώπιον τοῦ ἐξ ἀρχιεπίσκου οἰκουροῦντος Κοσμᾶ, διδάσκῃ καὶ συζητῇ περὶ ἀθανασίας τῆς ψυχῆς καὶ ἄλλων θεολογικῶν καὶ φιλοσοφικῶν ζητημάτων. Τοσαύτην φήμην ἐκτήσατο διὰ τὴν σοφίαν καὶ τὴν εὐδόκιμον διδασκαλίαν του, ὥστε ὁ μαθητὴς του Δονᾶτος ἔλεγεν, ὅτι «ὅταν ἐδί-

δασκεν ὁ διδάσκαλός του, ἐφαίνετο ἀναγεννωμένη ἡ ἐποχὴ τῶν ἀρχαίων φιλοσόφων». Ἡ δὲ Φλωρεντία διὰ τῆς ἐν αὐτῇ πολυετοῦς διδασκαλίας καὶ πνευματικῆς δρασεως τοῦ Ἀργυροπούλου ἀνεδείχθη νέα πατρίς καὶ ἐστία τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων καὶ τῆς ἐλληνικῆς φιλοσοφίας, κληθεῖσα «Νεαὶ Ἀθῆναι». Σχετικῶς ὁ διάσημος ποιητὴς καὶ φιλόλογος, Ἀγγελὸς Πολιτιανός, ὁ ἐκ Τοσκάνης μὲν καταγόμενος, ἐν Φλωρεντία δὲ δράσας καὶ ἀποθανὼν, ὅστις παιδιόθεν ἐσπούδαζε τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν καὶ φιλολογίαν καὶ δεκατετραετὴς ἤρξατο μεταφράζων τὸν Ὅμηρον, μαθητὴς καὶ οὗτος τοῦ Ἀργυροπούλου διατελέσας, ἀνεφώνει ἡμέραν τινὰ πρὸς τοὺς Φλωρεντινοὺς: «Ἄνδρες Φλωρεντινοί, ἐν τῇ πολιτείᾳ ὑμῶν πᾶσα ἐλληνικὴ παιδείσις, ἥτις καὶ ἐν Ἑλλάδι πρὸ πολλοῦ ἐξέλιπε, τοσοῦτον ἀνεβίωσε καὶ ἤκμασεν, ὥστε ἄνδρες ἐξ ἡμῶν δημοσίᾳ διδάσκουσι τὴν ἐλληνικὴν φιλολογίαν καὶ παῖδες ἐκ τῆς καλλίστης τάξεως τῶν εὐγενῶν, ὅπερ πρὸ χιλιετηρίδος οὐδέποτε συνέβη ἐν Ἰταλίᾳ, τοσοῦτον καθαρῶς καὶ εὐχερῶς λαλοῦσι τὴν Ἀττικὴν γλῶσσαν, ὥστε αἱ Ἀθῆναι οὐχὶ καταστραφεῖσαι καὶ ὑπὸ τῶν βαρβάρων καταληφθεῖσαι, ἀλλ' ἐκουσίως ἐκ τοῦ ἐδάφους αὐτῶν ἀποσπασθεῖσαι, μετὰ πάντων τῶν ἐκπαιδευτικῶν καθιδρυμάτων μετηγάστειυσαν εἰς τὴν Φλωρεντίαν καὶ ἐν αὐτῇ πάλιν ἀνέτειλαν». Τὸ 1471, ἐνσκηψάσης ἐν Φλωρεντία τῆς πανόλους, ἡραγκάσθη ὁ Ἀργυρόπουλος νὰ φύγῃ ἐκεῖθεν καὶ νὰ μεταβῇ εἰς Ῥώμην, ἐνθα ἐδίδαξεν ἐπὶ 25 ἔτη, μέχρι θανάτου τῷ 1486, ἔχων πάντοτε πολυπληθὲς ἀκροατήριον, ἐν ᾧ πολλάκις παρίσταντο καὶ πολλοὶ ἐπίσημοι καὶ εὐγενεῖς ἄνδρες, καρδινάλιοι καὶ ἄλλοι λόγιοι, καί ποτε δὲ καὶ ὁ διαπρεπὴς ἐλληνιστὴς καὶ ἐνθερμος φιλέλλην Γερμανὸς *Reuchlin*, ὁ καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐξελληνίσας εἰς *Καπνίωνα*, ὅστις ἐξέπληξε διὰ τῆς ἐλληνομαθείας του τὸν Ἀργυρόπουλον, ἀναβοήσαντα «ἡ Ἑλλὰς τῇ ἡμετέρᾳ φυγῇ ὑπερέβη τὰς Ἀλπεῖς». ὅτι δηλαδὴ διὰ τῆς ἐκδημίας τῶν πεπαιδευμένων τέκνων τῆς εἰς τὴν Δύσιν ἡ Ἑλλὰς μετέδωκε τὰ πνευματικὰ αὐτῆς φῶτα καὶ πέραν τῶν Ἀλπεων. Παραλλήλως πρὸς τὴν μακράν, ἐπὶ 50 σχεδὸν ἔτη, καὶ λίαν εὐδόκιμον διδασκαλίαν του ἐν Φλωρεντία καὶ ἐν Ῥώμῃ, καθ' ἣν ἀνέδειξε πλείστους ἐγκρίτους μαθητάς, ὁ Ἀργυρόπουλος ἡσχολήθη καὶ περὶ τὴν συγγραφὴν φιλοσοφικῶν καὶ ἄλλων ἔργων ἐλληνιστὶ καὶ λατινιστὶ καὶ περὶ τὴν



μετάφρασιν συγγραμμάτων τοῦ Ἀριστοτέλους εἰς τὴν λατινικὴν. Δι' αὐτῶν συνεβάλετο καὶ αὐτὸς τὰ μέγιστα εἰς τὴν διάδοσιν καὶ ἀναγέννησιν τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων ἐν Ἰταλίᾳ. Δικαίως δὲ ἐπαινεῖται καὶ ἐγκωμιάζεται ὑπὸ πολλῶν ἐξόχων φίλων καὶ μαθητῶν αὐτοῦ, ὡς ἀνὴρ ἐπιστημονέστατος, καθηγητὴς ἐξαίρετος, λογιώτατος, φιλόσοφος ἐκλαμπρότατος, ῥητορικώτατος, ὑπέρτατος, σωφρονέστατος κ.λ.

Πολυαριθμότεροι ὑπῆρξαν οἱ μετὰ τὴν Ἀλωσιν μεταβάντες εἰς Ἰταλίαν καὶ διδάξαντες καὶ ἄλλως πνευματικῶς δρᾶσαντες λόγιοι Ἕλληνες. Οὗτοι φεύγοντες τὴν στυγνὴν δουλείαν κατέφευγον ἐκεῖσε, ἐλκνύμενοι ἐκ τῆς φήμης καὶ δόξης τῶν προηγηθέντων, διαπρεφάντων καὶ θαυμαζομένων ὁμοεθνῶν λογίων καὶ διαπνεόμενοι πρὸς τούτοις ὑπὸ τοῦ ἱεροῦ πόθου, ὅπως ὑποβοηθήσωσι τὸ δουλωθὲν Ἔθνος εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ τὴν πνευματικὴν ἀναμόρφωσιν αὐτοῦ καὶ διὰ ταύτης εἰς τὴν ἀνάκτησιν τῆς ἐλευθερίας του. Ἐκεῖ, ἐκμανθάνοντες καὶ τὴν λατινικὴν γλῶσσαν καὶ σπουδάζοντες τὴν οἰκίαν φιλολογίαν, διδάσκουσι τὰ ἑλληνικὰ γράμματα καὶ τὴν ἑλληνικὴν φιλοσοφίαν εἰς προὑπαρχούσας ἢ ἰδρυομένας ὑπ' αὐτῶν νέας σχολάς, ἣ καὶ κατ' ἰδίαν, συγγράφουσι περισπούδαστα συγγράμματα ἑλληνιστὶ καὶ λατινιστί, μεταφράζουσι τοὺς ἀρχαίους Ἕλληνας συγγραφεῖς εἰς τὴν λατινικὴν καὶ οὕτω συνεχίζουν σιαιθερὰν καὶ προάγουσι τὴν ἀρξαμένην καλλιέργειαν τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων καὶ τὴν ἀναγέννησιν τῶν κλασσικῶν σπουδῶν καὶ συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ διάδοσιν φιλελληνικοῦ πνεύματος.

Τινῶν ἐκ τῶν ἐπισημοτάτων τῶν ἐξόχων τούτων πνευματικῶν καὶ ἐθνικῶν ἀνδρῶν, τῶν λαμπαδηφόρων τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ πολιτισμοῦ εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἐπιβάλλεται ἡ μνεία, διὰ βραχυτάτης σκιαγραφίας αὐτῶν καὶ ὑπομνήσεως τοῦ ἔργου των. Ἐν τοῖς πρώτοις μεταξὺ αὐτῶν καταλέγεται ὁ Κωνσταντῖνος Δάσκαρις (1434—1501), ἐξ εὐγενοῦς καὶ ἐπισήμου οἴκου τοῦ Βυζαντίου, καταγόμενος, ἐκ τῶν διαπρεπεστέρων λογίων τῆς ἐποχῆς του. Καταφυγὼν τῷ 1454 εἰς Ἰταλίαν, ἐγένετο προφορῶνως δεκτὸς ἐν Μεδιολάνῳ ὑπὸ τοῦ δυνκὸς Φραγκίσκου Σφόρτσα, προσληφθεὶς ὡς διδάσκαλος τῆς θυματρὸς του Ἰππολύτης, γενομένης μετὰ ταῦτα, τῷ 1465, βασιλίσσης τῆς Νεαπόλεως, ὡς συζύγου τοῦ βασιλέως Ἀλφόνσου. Εἶτα δὲ

διωρίσθη δημόσιος διδάσκαλος καὶ ὡς τοιοῦτος ἐδίδαξεν ἐπὶ ἑξ ἔτη. Μετὰ ταῦτα μετέβη εἰς Ῥώμην, παρὰ τῷ Βησσαρίωνι, ἐνθέρμῳ προστάτῃ καὶ ὑποστηρικτῇ τῶν προσφύγων Ἑλλήνων λογίων, πιθανῶς δὲ καὶ εἰς Φλωρεντίαν. Βραδύτερον, προσκλήθεις ὑπὸ τοῦ βασιλέως Φερδινάνδου Α', μετέβη εἰς Νεάπολιν, ἔνθα λίαν εὐδοκίμως ἐδίδαξε τὰ ἑλληνικὰ γράμματα καὶ τὴν ῥητορικὴν. Ἐκεῖθεν μετέβη εἰς Μεσσήνην, ἔνθα ἐπ' ἴσης διέπρεψε διδάσκων, ἀρχικῶς μὲν ἐν κοινῷ σχολείῳ, εἶτα δὲ ἐν τῇ αὐτόθι περιωνύμῳ σχολῇ, διορισθεὶς καθηγητὴς τῆς ἑλληνικῆς ὑπὸ τοῦ Πάπα Πίου Β', προσελκύσας πολυαριθμούς μαθητὰς πολλαχόθεν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸν βραδύτερον γερονσιαστὴν καὶ καρδιάλιον γενόμενον Βενετὸν Πέτρον Βέμβρον. Φιλοπονώτατος ὢν συνέγραψε 57 ὅλα συγγράμματα, μεγάλα καὶ μικρά, ὀνομασιᾷ ἀναφερόμενα ὑπὸ τῶν βιογράφων του. Ἐκ τούτων ἐξέχει ἡ γραμματικὴ αὐτοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐρωτήματα», ἣν συνέταξε διὰ τὴν μνημονευθεῖσαν μαθητήριάν του Ἰπολύτην. Μιμούμενος δὲ τὸ παράδειγμα τοῦ Βησσαρίωνος ἐδωρήσατο καὶ αὐτὸς τὴν πλουσίαν βιβλιοθήκην του ἐκ πολυτίμων χειρογράφων πρὸς τὴν κοινότητα τῆς πόλεως, ἐξ ἧς βραδύτερον μετηνέχθη εἰς Ἰσπανίαν, ἀποτεθεῖσα ἐν Ἑσκουριάλῃ. Ἀπέθανε δὲ ἐν Μεσσήνῃ τῷ 1501, καταλιπὼν αἰρίστην φήμην διὰ τὴν σοφίαν καὶ τὴν ἀρετὴν αὐτοῦ, ἐξυμνουμένης καὶ ἐγκωμιαζομένης ὑπὸ τῶν μαθητῶν του, χαρακτηριζόντων αὐτὸν ὡς μέγαν ἄνδρα.

Ἐπ' ἴσης διάσημος ἐγένετο καὶ ὁ πιθανῶς ἀδελφὸς αὐτοῦ Ἀνδρέας Ἰωάννης Λάσκαρις, κοινῶς λεγόμενος Ἰανὸς Λάσκαρις Ρυνδακηνός, ἐκ τῆς, ἐν ἣ ἑγεννήθη, πόλεως τῆς Φρυγίας Ρυνδάκου (1445-1535). Παιδίον ἔτι κατὰ τὴν Ἄλωσιν, κατέφυγεν εἰς Πελοπόννησον καὶ εἶτα εἰς Κρήτην, ὁπόθεν βραδύτερον μετέβη εἰς Ἰταλίαν, ἔνθα τῇ προστασίᾳ τοῦ Βησσαρίωνος ἐσπούδασεν ἐν Παταβίῳ φιλολογίαν. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Βησσαρίωνος, τῷ 1472, μετέβη εἰς Φλωρεντίαν, ἀσμένως γενόμενος δεκτὸς ὑπὸ τοῦ φιλομούσου καὶ προστάτου τῶν καλῶν τεχνῶν καὶ γραμμάτων δουκὸς αὐτῆς Λαυρεντίου Μεδίκου, διορίσαντος αὐτὸν βιβλιοφύλακα τῆς μεγάλης βιβλιοθήκης του. Πρὸς πλουτισμὸν δ' αὐτῆς ἀπεστάλη ὑπ' ἐκείνου εἰς Ἑλλάδα διὰ τὴν συλλογὴν χειρογράφων κωδίκων, ἐξ ὧν ἐπιστρέψας ἐκόμισε



περὶ τοὺς 200, τοὺς πλείστους ἐκ τῶν μονῶν τοῦ Ἀγίου Ὁρους. Διαδοθείσης τῆς φήμης του καὶ εἰς Γαλλίαν ὁ βασιλεὺς αὐτῆς Κάρολος Η΄ προσεκάλεσεν αὐτὸν εἰς Παρισίους καὶ προσέλαβεν ἐν τῇ αὐλῇ του, διδάξαντα τὴν ἑλληνικὴν εἰς πολλοὺς ἐπιφανεῖς ἄνδρας, ἐν οἷς καὶ εἰς τὸν περιώνυμον φιλόλογον Γουλιέλμον Βουδαῖον καὶ τὸν Κάρολον Στέφανον. Ὁ δὲ διάδοχος τοῦ Καρόλου Λουδοβίκος IB΄ ἔπεμψε δις, (τῷ 1503 καὶ 1508) τὸν Λάσκαριν πρεσβευτὴν εἰς Βενετίαν, μετὰ μεγάλης δεξιότητος ἐκπληρώσαντα τὴν ἐντολὴν τοῦ βασιλέως. Τῷ 1513 ὁ υἱὸς τοῦ Λαυρεντίου, πάπας γενόμενος ὑπὸ τὸ ὄνομα Λέων Ι΄, ἐνθρονος ζηλωτῆς τῆς ἑλληνικῆς παιδείας, προσεκάλεσε τὸν Λάσκαριν εἰς Ῥώμην καὶ ἀνέθεσεν αὐτῷ τὴν διεύθυνσιν τοῦ αὐτόθι τότε ὑπ' αὐτοῦ ἰδρυθέντος ἑλληνικοῦ γυμνασίου πρὸς ἐκπαίδευσιν ἑλληνοπαίδων, ὡς καὶ τοῦ συσταθέντος ἑλληνικοῦ τυπογραφείου. Τότε δὲ ἐξέδωκε τὰ σχόλια αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰλιάδα καὶ εἰς τὸν Σοφοκλέα. τῷ 1518 μετέβη καὶ πάλιν εἰς Παρισίους, προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ βασιλέως Φραγκίσκου Α΄, ἔνθα μετὰ τοῦ πρώην μαθητοῦ του Βουδαίου κατήρτισαν τὴν βασιλικὴν βιβλιοθήκην τοῦ Φοντανεβλώ. Μετ' οὐ πολὺ, τῇ προσκλήσει τοῦ πάπα Παύλου Γ΄, ἐπανῆλθεν εἰς Ῥώμην. Βραδύτερον ὁ βασιλεὺς τῆς Γαλλίας Λουδοβίκος ΙΓ΄ ἔπεμψεν αὐτὸν ὡς πρέσβυν εἰς τὴν Βενετίαν, ἔνθα παρέμεινεν ὡς τοιοῦτος ἐπὶ πενταετίαν. Τελευταῖον ἐπανῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς Ῥώμην, ἔνθα καὶ ἀπέθανε τῷ 1535, ἐν ἡλικίᾳ 90 ἐτῶν. Κατὰ τὰς φιλολογικὰς μετακλήσεις καὶ τὰς διπλωματικὰς ἀποστολάς του ὁ Λάσκαρις ἐνθέρμως συνηγόρησεν ὑπὲρ ἀπελευθερώσεως τοῦ Ἑθνους πρὸς τοὺς μνημονευθέντας ἡγεμόνας καὶ πάπας, ἔτι δὲ πρὸς τὸν ἀρχιδούκα τῆς Αὐστρίας Φίλιππον τὸν Ὁρσῶν, τὸν βασιλέα τῆς Ἀραγωνίας Φερδινάνδον καὶ πρὸς τὸν Γερμανορρωμαῖον αὐτοκράτορα Κάρολον Ε΄, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀπήγγειλε λατινιστὶ λαμπρότατον πανηγυρικὸν λόγον, ἀναφερόμενον εἰς τὸν διάπυρον ἐκεῖνον πόθον του. Ὁ Λάσκαρις ἐδίδαξεν εἰς πολλὰς πόλεις τῆς Ἰταλίας, καὶ δὴ ἐν Βενετίᾳ, Ῥώμῃ, Φλωρεντίᾳ, Νεαπόλει, ἔτι δὲ καὶ ἐν Παρισίοις, ἐκπαιδεύσας πολλοὺς ἐπιφανεῖς ἄνδρας, καὶ προκαλέσας πανταχοῦ τὸν θαυμασμὸν διὰ τὴν σοφίαν, τὴν πολυμαθειαν καὶ τὴν καλλιέπειαν αὐτοῦ, ὡς καὶ διὰ τὴν σωφροσύνην του. Ὁ ῥηθεὶς μαθητῆς του καὶ ἐπιφανὴς φιλόλο-

γος Βουδαῖος ἔγραφε πρὸς ἕτερον μαθητὴν του: «*Δασκαρίζειν τοίνων ἐστὶν ἐν λόγοις μὲν καὶ φράσει τὸ δεινῶς λέγειν καὶ κομψῶς. Τὸ δὲ ἦθος Δασκαρίζειν ἐστί, τὸ τὰ ἐπιεικῇ καὶ χρηστὰ καὶ εὐαρεστούμενα φρονεῖν*». Συνέγραψε δὲ καὶ πολλὰς πραγματείας, ἐν αῖς δέκνυνται ἐγκρατὴς καὶ τοῦ κανονικοῦ δικαίου καὶ σχόλια εἰς ἀρχαίους συγγραφεῖς. Διὰ τοῦτο δικαίως καὶ ὁ Δάσκαρις θεωρεῖται ἐκ τῶν ἐξοχωτέρων σκαπανέων τῆς ἐλληνικῆς πνευματικῆς κινήσεως ἐν τῇ Ἰταλίᾳ καὶ τῇ ἐσπερίᾳ Εὐρώπῃ.

Ἐξόχως ὡσαύτως διέπρεψεν ἐν τῇ ἀναγεννήσει τῶν γραμμάτων καὶ εἰς τὴν διάδοσιν καὶ κραταίωσιν τῶν ἐλληνικῶν σπουδῶν ἐν Ἰταλίᾳ ὁ Ἀθηναῖος Δημήτριος Χαλκοκονδύλης (1423-1510). Οὗτος μετὰ τὴν Ἀλωσιν κατέφυγεν εἰς Ἰταλίαν, ἔνθα ἐμαθήτευσε παρὰ τῷ Θεοδώρῳ Γαζῇ, ἔχων συμμαθητὴν τὸν εἴτα περιώνυμον καταστάντα καὶ ἀντίζηλον Ἀγγελον Πολιτιανόν. Μετὰ τινα χρόνον μετέβη εἰς Φλωρεντίαν, ὅπου κατὰ σύστασιν τοῦ Γαζῆ προσεκάλεσεν αὐτὸν ὁ Λαυρέντιος Μένδικος ὡς διάδοχον τοῦ Ἀργυροπούλου πρὸς διδασκαλίαν τῶν ἐλληνικῶν. Διακριθεὶς μεγάλως ἐν ταύτῃ προσεῖλκυσε ὡς μαθητὰς πολλοὺς καὶ ἐπιφανεῖς ἄνδρας, ἕνεκα τοῦ ὁποίου λόγου ἐπέσυρε τὸν φθόνον τοῦ πρώην συμμαθητοῦ του Πολιτιανοῦ, διδάσκοντος καὶ αὐτοῦ ἐν Φλωρεντίᾳ τὰ ἐλληνικά, καὶ πολλὰ ἔριδες ἐγεννήθησαν μεταξὺ αὐτῶν, ἃς διέλυσε ὁ Λαυρέντιος καταμερίσας τοὺς μαθητὰς μεταξὺ ἀμφοτέρων. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Λαυρεντίου, τῇ προσκλήσει τοῦ ἡγεμόνος Λουδοβίκου Σφόρτσα, μετέβη εἰς Μιλᾶνον, ἔνθα ἐδίδαξε τὰ ἐλληνικά μέχρι τοῦ θανάτου του. Μεταξὺ τῶν πολυαρίθμων μαθητῶν του διεκρίθησαν πολλοὶ ὀνομαστοὶ λόγιοι ἄνδρες, ἐν οἷς ὁ προμνημονευθεὶς Ρεϋχλῖνος ἢ Καπνίων καὶ οἱ Βρεττανοὶ Θωμᾶς Αἰνάγεο καὶ Γουλιέλμος Γρόκινο, οἵτινες πρῶτοι εἰσήγαγον τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν εἰς τὴν Βρεττανίαν. Πάντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ἄλλοι λόγιοι καὶ αὐτὸς ὁ ἀντίζηλός του Πολιτιανὸς ἐξύμνησαν πολυτρόπως μετὰ τὸν θάνατόν του τὸν Χαλκοκονδύλην ἐν ἐπιγράμμασιν, ἐγκωμίοις καὶ ἐπιστολαῖς, ἐξαίροντες πρὸς τὴν σοφίαν καὶ τὴν σεμνότητα τοῦ ἥθους καὶ τὴν λιτότητα τοῦ βίου αὐτοῦ. Ὁ Χαλκοκονδύλης συνέγραψε καὶ ἱκανὰ ἔργα, ἐξ ὧν τὰ σπουδαιότερα φιλολογικὰ εἶναι ἡ κριτικὴ ἐπιστάσις εἰς τὸν Ὅμηρον, τὸν Ἰσοκράτη, τὸν Σουῖδαν καὶ ἄλλους.



Μεγάλως ἐπ' ἴσης συνετέλεσεν εἰς τὴν διάδοσιν τῆς ἐλληνικῆς παιδείας ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ὁ μαθητὴς τοῦ Χαλκοκονδύλη καὶ ἀντάξιός τοῦ διδασκάλου ἀναδειχθεὶς ὁ Ἡπειρώτης τὴν καταγωγὴν Νικόλαος Τομαῖος, ὁ καὶ κατ' ἀναγραμματοσμὸν Λαόνικος καλούμενος (1456—1531). Οὗτος γεννηθεὶς ἐν Βενετίᾳ, καὶ ἐν αὐτῇ τὸ πρῶτον παιδευθεὶς, διψῶν ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως μετέβη εἰς Φλωρεντίαν, ἔνθα ἐμαθήτευσεν παρὰ τῷ Χαλκοκονδύλῃ. Πρὸς δὲ ταῖς φιλολογικαῖς μελέταις ἐνέκνυψε βαθύτερον καὶ εἰς φιλοσοφικάς, δι' ὧν ἐκτήσατο μεγάλην φήμην ἐν Ἰταλίᾳ, ἐπιστεγασθεῖσαν διὰ τῆς προσκλήσεώς του ὡς καθηγητοῦ ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Παταβίου (Παδοῦνης), ἔνθα ἐδίδαξεν εὐδοκίμως ὑπὲρ τὰ τριάκοντα ἔτη. Διὰ τῆς διδασκαλίας του διήγειρε μέγαν ἐνθουσιασμόν ὑπὲρ τῆς ἐλληνικῆς παιδείας καὶ φιλοσοφίας καὶ ἐμόρφωσε πολλοὺς ἐπισήμους λογίους ἄνδρας. Πρῶτος δ' αὐτὸς κατέδειξε τὴν σπουδαιότητα τῆς φιλοσοφίας τοῦ Ἀριστοτέλους, οὗτινος ἐγένετο ἐκ τῶν ἱκανωτέρων ἐρμηνευτῶν, ἐπιχειρήσας βαθύτεραν ἀνασυγκρότησιν αὐτῆς, ἐν συγκρίσει καὶ πρὸς τὴν τοῦ Πλάτωνος, χωρὶς ὅμως νὰ ὑποτιμῇσῃ ταύτην καὶ νὰ παρασυρθῇ εἰς τὴν τότε μεταξὺ τῶν λογίων γεννηθεῖσαν ἄτοπον διαμάχην περὶ τοῦ πότερος ἐκείνων ἦτο ἀνώτερος. Διὰ τὴν ἀμεροληψίαν καὶ εὐθυκρισίαν του ταύτην καὶ γενικῶς διὰ τὴν εὐρυμάθειαν, τὴν σοφίαν καὶ τὸ φιλοσοφικόν του πνεῦμα, ὡς καὶ διὰ τὴν ἀρετὴν του, ἐξυμνήθη ὁ Τομαῖος δι' ἐγκωμίων καὶ ἐπιγραμμάτων ὑπὸ τῶν μαθητῶν του καὶ ἄλλων ἐπιφανῶν λογίων, ἐν οἷς καὶ ὁ καρδινάλιος Βέμβρος καὶ ὁ Ἑρασμος.

Σπουδαίως συνεβάλετο εἰς τὴν διάδοσιν καὶ κραταίωσιν τῶν ἐλληνικῶν σπουδῶν ἐν Ἰταλίᾳ καὶ μάλιστα ἐν Γαλλίᾳ ὁ Λακεδαιμόνιος Γεώργιος Ἑρμώννυμος (ὁ καὶ Ἰερώννυμος καὶ Χρυσώννυμος καλούμενος), ἐκ τῶν διασημοτέρων λογίων τοῦ 15<sup>ου</sup> αἰῶνος. Παιδευθεὶς ἐν Μυστρᾷ ὑπὸ τὸν Γεώργιον Πλήθωνα ἢ Γεμιστόν, μετὰ τὴν κατάκτησιν αὐτοῦ καὶ τῆς λοιπῆς Πελοποννήσου ὑπὸ τῶν Τούρκων, μετέβη εἰς Ἰταλίαν, ἔνθα ἐδίδαξεν ἐπὶ τινα χρόνον, τὰ ἐλληνικὰ γράμματα, τυχὼν τῆς εὐνοίας καὶ ὑποστηρίξεως τοῦ πάπα Σίξτου Δ'. Εἶτα μετέβη εἰς Παρισίους, ἐπὶ τοῦ βασιλέως Λουδοβίκου ΙΑ', ἔνθα ἐδίδαξε τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ, συγκαταλέγων μεταξὺ τῶν πολυαρίθμων μαθητῶν του καὶ ἐπιφανεῖς λογίους, ἐν οἷς ὁ Φί-

λιππος Μελάγχθων, ὁ Γουλιέλμος Βουδαῖος καὶ ὁ Ρεϋχλῖνος (Καπνίων). Ὁ μνημονευθεὶς φίλος αὐτοῦ πάπας Σίξτος, ἐκτιμῶν τὴν ἱκανότητα καὶ εὐγλωττίαν τοῦ Ἑρμωνύμου, ἔπεμψεν αὐτὸν εἰς Ἀγγλίαν, ἵνα συνηγορήσῃ παρὰ τῷ βασιλεῖ Ἑδονάρδῳ Δ' ὑπὲρ ἀπελευθερώσεως τοῦ τῇ διαταγῇ του φυλακισθέντος ἐπισκόπου τῆς Ὑόρκης, ἣν καὶ ἐπέτυχεν. Ἐν τινι δὲ περιπετεία, ἣν ἔπειτα ἔσχεν ἐπανελθὼν εἰς Ῥώμην, ἔτυχε τῆς προστασίας τοῦ Βησσαρίωνος, καρδινάλιου παντοδυνάμου τότε ὄντος. Μετὰ τὴν δοκιμασίαν ἐκείνην ἠσπάσθη τὸν μοναχικὸν βίον, μετονομασθεὶς Γρηγόριος. Ὡς δὲ τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως, οὕτω καὶ τὸ τοῦ θανάτου του εἶναι ἄγνωστον, πάντως ὁμως εἶναι μεταγενέστερον τοῦ 1478, ὅτε ἔγραψεν ἐκ Παρισίων πρὸς τὸν Ρεϋχλῖνον (Καπνίωνα) δύο ἐπιστολάς, τὴν μὲν ἐλληνιστί, τὴν δὲ λατινιστί. Ὁ Ἑρμωνύμος ἔγραψε δύο ἐγκωμιαστικὰς μονοφθίας πρὸς τιμὴν τοῦ διδασκάλου του Πλήθωνος, ἐπιστολὴν καὶ λόγον ἐγκωμιαστικὸν εἰς Βησσαρίωνα, λόγον ἐπικήδειον εἰς Παλαιολόγον, ὁκτὼ κεφάλαια περὶ Χριστοῦ καὶ ἄλλα. Δικαίως δ' ἐπαινεῖται μεγάλως διὰ τὴν ἔξοχον παιδείαν καὶ τὴν γόνιμον διδασκαλίαν του, ὥς καὶ διὰ τὴν ἀρετὴν του.

Ὁμοίως εὐδοκίμως ἔδρασε, διδάσκων καὶ συγγράφων, ἐν ἀμφοτέραις ταῖς ἀνωτέρω χώραις, τῇ Ἰταλίᾳ καὶ τῇ Γαλλίᾳ, ὁ Ἰωάννης Ἀνδρόνικος Κάλλιστας, ὁ καὶ Ἀνδρόνικος περιπατητικὸς φιλόσοφος καλούμενος, ἐκ Θεσσαλονίκης ἢ κατ' ἄλλους ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καταγόμενος. Μετὰ τὴν Ἀλωσιν κατέφυγε καὶ οὗτος εἰς Ἰταλίαν, τυχὼν θερμῆς ὑποδοχῆς καὶ προστασίας παρὰ τοῦ Βησσαρίωνος, τοῦ ἐνθέρμου, ὥς προελέχθη, προστάτου καὶ ὑποστηρικτοῦ τῶν αὐτόθι προσφυγόντων Ἑλλήνων λογίων. Ἀφοῦ δὲ ἐδίδαξεν ἐπὶ τινα χρόνον ἐν Ῥώμῃ, μετέβη εἴτα εἰς τὴν μουσόπολιν Φλωρεντίαν, ὅπου πλῆθος μαθητῶν, ἐν οἷς καὶ πολλοὶ διάσημοι λόγιοι, συνέρρευσαν, ἵνα ἀκούσωσι τὸν σοφὸν περιπατητικόν, ἀναπτύσσοντα τὴν ἀριστοτελικὴν φιλοσοφίαν. Ἀπὸ δὲ τῆς Φλωρεντίας, μετὰ πολυχρόνιον ἐν αὐτῇ διδασκαλίαν, μετέβη εἰς Παρισίους, προσκληθεὶς ἵνα διδάξῃ τὰ ἐλληνικά, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Γεωργίου Ἑρμωνύμου τοῦ Λακεδαιμονίου, μεγάλως συντελέσας εἰς τὴν συστηματικὴν σπουδὴν αὐτῶν. Συνέγραψε δὲ καὶ πολλὰ ἔργα, ἐξ ὧν τὰ κυριώτερα εἶναι τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν ἀριστοτελικὴν φιλο-



σοφίαν. Ἀπέθανε τῷ 1486, εὐφημότατα μνημονευόμενος καὶ ἐπαινούμενος ὑπὸ τῶν μαθητῶν του καὶ ἄλλων λογίων, ἐν ἐπιστολαῖς, λόγοις καὶ ἐγκωμί-οις, διὰ τὴν πολυμάθειαν καὶ τὸ φιλοσοφικὸν πνεῦμά του.

Διασημώτατος ἐγένετο ἐπὶ ὁμοίᾳ ἐξόχῳ πνευματικῇ δράσει, κατὰ τὴν περίοδον ταύτην, καὶ ὁ Μᾶρκος Μουσοῦρος ὁ Κρής (1470-1517), δρά-σει πλουσιωτάτῃ καὶ γονιμωτάτῃ, παρὰ τὴν βραχύτητα τοῦ βίου αὐτοῦ, ἀπο-θανόντος ἐν ἡλικίᾳ 47 ἐτῶν ἐν τῇ ἀκμῇ ἐκείνης. Μεταβὰς εἰς Ἰταλίαν ἐγένετο μαθητὴς τοῦ Ἰαννοῦ Λασκάρεως, ἀναλαβόντος αὐτὸν ὑπὸ τὴν προστασίαν του, διακριθεὶς διὰ τὸν ζῆλον αὐτοῦ ἐν τῇ σπουδῇ τῆς ἐλληνικῆς φιλολογίας καὶ τῆς λατινικῆς γλώσσης. Οὕτω καλῶς καταρτισθεὶς ἐν ταύταις ἀπῆλθε, τῷ 1502, εἰς Πατάβιον, ἔνθα ἐδίδασκεν ἐνώπιον πλείστων μαθητῶν ἀκα-ταπόνητος, μόνον τέσσαρας ἡμέρας τοῦ ἔτους σχολάζων ἀπὸ τῆς διδασκα-λίας. Μεταξὺ τῶν πολυαρίθμων μαθητῶν συγκατελέγοντο καὶ ὁ Ἑρασμος καὶ ὁ Παφᾶλ Πέτζιο, ὅστις καθηγητὴς ὦν καὶ αὐτὸς αὐτόθι καὶ γέρων ἥδη ἔσπευδε καὶ κατὰ τὸν χειμῶνα καὶ ἐν καιρῷ ψύχους ἀπὸ τῆς 7<sup>ης</sup> πρωινῆς ὥρας νὰ μεταβαίῃ εἰς τὰ μαθήματα τοῦ Μουσούρου. Διαδοθείσης τῆς φή-μης του ἡ Γερουσία τῆς Βενετίας διώρισεν αὐτὸν καθηγητὴν τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης καὶ φιλολογίας. Πολλοὶ τότε ἔσπευδον εἰς Βενετίαν, τὰς νέας ταύ-τας Ἀθήνας, ἵνα ἀκούσωσι διδάσκοντα τὸν διάσημον λόγιον. Τῷ 1516 προσκληθεὶς μετέβη εἰς Ῥώμην, ὅπου καὶ ἀπέθανε τὸ ἐπόμενον ἔτος. Ὑπὸ τῶν ἐπιφανεστέρων λογίων, συγχρόνων τε καὶ μεταγενεστέρων, ἐγκωμιάζε-ται καὶ θαυμάζεται ὡς δεινὸς ἐλληνιστὴς καὶ λατινιστὴς, ἀλλὰ καὶ κριτικός. Διότι, φιλοπονώτατος, ὡς εἴρηται, ὦν, ἐπεδόθη εἰς κριτικὴν ἐπεξεργασίαν καὶ ἔκδοσιν τῶν ἔργων πολλῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων, τοῦ Πλά-τωνος, τοῦ Πινδάρου, τοῦ Αἰσχίνου, τοῦ Ἰσοκράτους, τοῦ Ἀθηναίου, τοῦ Πανσανίου, τοῦ Ἀπολλωνίου τοῦ Τυανέως, τοῦ Λιβανίου, Ἰουλιανοῦ τοῦ Παραβάτου καὶ ἄλλων, ὡς καὶ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ Μεγάλου Βασιλείου καὶ Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζηνοῦ κ.λ., ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ περιωνύμου ζη-λωτοῦ τῶν ἐλληνικῶν σπουδῶν καὶ ἐνθέρμου φιλέλληρος, ὡς ἀπεκαλεῖτο, Ἀλδου Μαρουτίου, Ῥωμαίου καὶ φιλέλληρος, τοῦ ἰδρυτοῦ ἐλληνικῆς Ἀκα-δημίας ἐν Βενετίᾳ, τῆς ἐπικληθείσης Νεακαδημίας.

Ἐπ' ἴσης ἐδίδαξαν εὐδοκίμως κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον ἐν Ἰταλίᾳ ὁ Μιχαὴλ Σοφριανὸς ὁ Κερκυραῖος ἐν Παταβίῳ, συγγράψας καὶ σχόλια εἰς τὸν Αἰσχύλον καὶ μεταφράσας εἰς τὴν λατινικὴν τὸ περὶ ψυχῆς τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ ἄλλα ἔργα. Ὁ Λακεδαιμόνιος Ἰωάννης Μόσχος, ὅστις διὰ τῆς καρποφόρου διδασκαλίας του ἐμόρφωσε πολλοὺς καὶ ἐπισήμους μαθητάς, ἀποθανὼν περὶ τὸ 1595. Ὁ υἱὸς αὐτοῦ Δημήτριος Μόσχος, ὅστις παιδευθεὶς ὑπὸ τοῦ πατρὸς του καὶ ἐπὶ τὰ ἔχνη τούτου βαδίζων, ἐδίδαξε τὰ ἑλληνικὰ γράμματα ἀρχικῶς ἐν Βενετίᾳ καὶ εἴτα ἐν Φερράρα, ἔνθα συνέρρευσαν πολλοὶ μαθηταί, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἄνδρες ἐπιφανεῖς καὶ ἐπίσημοι ἐκ Μοδένης, καὶ βραδύτερον, πρὸ τοῦ 1478, ἐν Μαντούῃ. Πρὸς τῇ διδασκαλίᾳ ὁ Δημήτριος ἡσχολήθη καὶ περὶ τὴν συγγραφὴν σπουδαίων ἔργων, καὶ περὶ τὴν ποίησιν, ποιήσας ἐλεγείας, ἐπιγράμματα καὶ κωμωδίας, ἐφ' ᾧ θεωρεῖται ὡς «τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος ὁ ὀψίγονος καὶ τηλύγετος ποιητής». Ἐπαινεῖται δὲ καὶ ἐγκωμιάζεται πρὸς τούτοις καὶ ὡς λόγιος, πολυμαθής, γραμματικὸς καὶ ῥήτωρ. Ὡσαύτως ὁ ἐκ θυγατρὸς ἐγγονὸς τοῦ Ἰωάννου Μόσχου Ἀντώνιος Ἐπαρχος, γεννηθεὶς ἐν Κερκύρᾳ τῷ 1491, ὅστις συνέστησεν ἐκπαιδευτήριον ἑλληνικῶν γραμμάτων ἐν Βενετίᾳ, τυχὼν καὶ χρηματικῆς ἐπιχορηγήσεως ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῶν Δέκα, ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ διδάσκη κατὰ τὴν αὐτόθι διατριβὴν του δημοσίᾳ καθ' ἑκάστην τὰ ἑλληνικὰ γράμματα, ἐν τόπῳ ὑπ' ἐκείνου ὀρισθησομένῳ. Αἱ περὶ αὐτοῦ πληροφορίες ἐξικνοῦνται μέχρι τοῦ ἔτους 1568, ἀδήλου ὄντος πότε ἀπέθανε.

Πρὸς αὐτοῖς ἐδίδαξαν ἢ ἄλλως πως πνευματικῶς ἔδρασαν ἐν Ἰταλίᾳ κατὰ τὴν περίοδον ἐκείνην καὶ τρεῖς ἄλλοι Κερκυραῖοι λόγιοι. Ὁ Ματθαῖος Δεβαρῆς, γεννηθεὶς περὶ τὰ τέλη τοῦ 15<sup>ου</sup> αἰῶνος, ἀπεστάλη ὑπὸ τῆς εὐσεβοῦς καθολικῆς οἰκογενείας του, παῖς ἔτι ὢν, εἰς Ῥώμην, ἵνα ἐκπαιδευθῇ ἐν τῷ εἰρημένῳ ἑλληνικῷ γυμνασίῳ, τῷ ἰδρυθέντι ὑπὸ τοῦ φιλομούσου καὶ φιλέλληρος πάπα Λέοντος Ι'. Ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθη ὑπὸ τοῦ διευθύνοντος τὸ γυμνάσιον Ἰανοῦ Λασκάρεως, ὑπὸ τὴν πατρικὴν προστασίαν τοῦ ὁποίου διετέλει, διακριθεὶς μεταξὺ τῶν συμμαθητῶν του διὰ τὴν ἐξαίρετον αὐτοῦ ἐπιμέλειαν. Διαλυθέντος πιθανῶς τοῦ γυμνασίου μετὰ τὸν θάνατον τοῦ φιλέλληρος ἐκείνου πάπα, προσέλαβε τὸν Δεβαρῆν μετ' ἄλλων ἑλληνοπαίδων ὁ



ἐπ' ἴσης φιλέλλην καρδινάλιος Νικόλαος Ῥοδόλφιος, τοῦ ὁποίου ὁ οἶκος ἦτο γενικὸν ἐντευκτήριον τῶν λογίων, καλούμενος σοφίας ἐνδιαίτημα, καὶ παρὰ τῷ ὁποίῳ παρέμεινεν ἐπὶ 15 ἔτη. Ἀποθανόντος καὶ τούτου προσέλαβεν αὐτὸν ὁ Κάμилλος Κολούμνα, ὡς διδάσκαλον τῶν ἐλληνικῶν τοῦ νιόυ του Μάρκου Ἀντωνίου, τοῦ μετὰ ταῦτα περιφήμου καρδινάλιου, ὃν ἐδίδασκεν ἐπὶ τριετίαν καὶ συνώδευσε μεταβάντα πρὸς περαιτέρω σπουδὰς ἐν τοῖς αὐτόθι πανεπιστημίοις εἰς Πῖσαν, πιθανῶς καὶ εἰς Πατάβιον. Ἐπανελθὼν ὁ Δεβαρῆς εἰς Ῥώμην διέμεινεν αὐτόθι μέχρι τοῦ θανάτου του, φιλοξενούμενος ἐπὶ 28 ὅλα ἔτη ἐν τῷ πλουσίῳ οἴκῳ τοῦ μεγάλου κληθέντος καρδινάλιου Ἀλεξάνδρου Φαρνεσίου, ἀνεψιοῦ τοῦ πάπα Παύλου Γ', οἰκειὸς καὶ ἀγαπητὸς διατελέσας. Πρὸς τῇ διδασκαλίᾳ, ὁ Δεβαρῆς συνέταξε μετὰ τοῦ προμηνημονευθέντος λογίου συμπολίτου του Μιχαὴλ Σοφιανοῦ τὸν κατάλογον τῆς πλουσιωτάτης βιβλιοθήκης τοῦ εἰρημένου καρδινάλιου Ῥοδόλφου, βραδύτερον δὲ καὶ τὸν πίνακα εἰς τὰς Παρεκβολὰς τοῦ Ὁμήρου τοῦ Εὐσταθίου, διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ ὁποίου εἰργάσθη ἐπὶ 15 ὅλα ἔτη, ἐφ' ᾧ ἔργῳ ἔτυχε τῆς ἐκτιμήσεως τοῦ πάπα Πίου Δ', διορίσαντος αὐτὸν διορθωτὴν τῶν ἐλληνικῶν βιβλίων ἐν τῇ Βατικανῇ Βιβλιοθήκῃ. Ἀπέθανε δὲ μετὰ τὸ ἔτος 1575.

Ὁ Θωμᾶς Φλαγγίνης, γεννηθεὶς ἐν Κερκύρᾳ, νέος ἔτι ἀπῆλθεν εἰς Βενετίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Πατάβιον, πρὸς σπουδὰς ἐν τῷ αὐτόθι πανεπιστημίῳ, καθ' ὃς διεκρίθη διὰ τὴν μεγάλην του ἐπιμέλειαν καὶ φιλομάθειαν, ἀναγορευθεὶς καὶ διδάκτωρ τοῦ κανονικοῦ καὶ τοῦ ἀστικοῦ δικαίου. Διὰ τῆς διαθήκης του κατέλιπε τὴν, μετὰ ἄλλας πολλὰς δωρεὰς ἐν ζωῇ πρὸς κοινωφελεῖς σκοπούς, ὑπολειφθεῖσαν περιουσίαν του πρὸς σύστασιν ἐλληνικοῦ φροντιστηρίου ἐν Βενετίᾳ καὶ πρὸς ἐκπαίδευσιν ἀπόρων ὀρθοδόξων ἐλληνοπαίδων, προτιμωμένων τῶν συμπολιτῶν του Κερκυραίων καὶ μετ' αὐτοὺς τῶν Κυπρίων. Ἰδρύθη δ' ἔκτοτε τὸ φροντιστήριον τοῦτο, ὀνομασθὲν «Φλαγγινιανόν», καὶ διὰ διατάγματος τῆς Βενετικῆς Γερουσίας τῷ 1664 ὠρίσθη, ὅτι ἐκ τῶν τόκων τοῦ κεφαλαίου θὰ χορηγῇται ὑποτροφία εἰς ἑνδεκα νέους.

Τρίτος εἶναι ὁ Ἰωάννης Μαυρομμάτης, γεννηθεὶς καὶ αὐτὸς ἐν Κερκύρᾳ, ὅστις μεταβὰς εἰς Ἰταλίαν διεβίωσεν ἐν Βενετίᾳ καὶ ἐν Νεαπόλει,

τῆς βιβλιοθήκης τῆς ὁποίας διωρίσθη βιβλιοθηκάριος, συντάξας τὸν κατάλογον τῶν ἐντύπων καὶ χειρογράφων αὐτῆς. Ἐκ τούτων ἀποδεικνύεται, ὅτι ἦτο ἀνὴρ λόγιος καὶ σπουδαῖος.

Ὡσαύτως ἐδίδαξαν ἐν Ἰταλίᾳ κατὰ τὸν 17<sup>ον</sup> αἰῶνα, καὶ δύο ἄλλοι Μακεδόνες λόγιοι, ἐκ Βερροίας ἀμφοτέρω καταγόμενοι, ὁ Μητροφάνης Κριτόπουλος, ὁ μετὰ ταῦτα πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, διδάξας τὰ ἐλληνικὰ ἐν Βενετίᾳ, ἀπὸ τοῦ 1627-1630, ὅπου ἀφίκετο μετὰ μακρὰν περιήγησιν ἐν Ἀγγλίᾳ, Γερμανίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ, καὶ συγγράψας πολλὰ ἔργα ἐλληνιστὶ καὶ λατινιστὶ, καὶ ὁ Ἰωάννης Κωττούνιος. Οὗτος μεταβὰς εἰς Ῥώμην ἐσπούδασεν ἐν τῷ αὐτόθι ἐλληνικῷ γυμνασίῳ ἱατρικὴν καὶ τελειότερον ἐλληνικὴν φιλολογίαν, ἣν εἶτα καὶ ἐδίδαξεν ἐν τῷ αὐτῷ γυμνασίῳ. Μετὰ ταῦτα μετέβη εἰς Βοωνίαν, ἔνθα διωρίσθη καθηγητὴς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ αὐτῆς, διδάξας ἐπὶ δέκα τρία ἔτη τοσοῦτον εὐδοκίμως, ὥστε τοῦτο ἐξ ἐγνωμοσύνης πρὸς τὸν σοφὸν ἄνδρα ἀνήγειρε τιμητικὸν μνημεῖον ἐν τῷ περιβόλῳ αὐτοῦ. Εἶτα, ἐπὶ τῇ προσκλήσει τῆς Βενετικῆς Δημοκρατίας, μετέβη εἰς Βενετίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Πατάβιον, διορισθεὶς, τῷ 1637, πρῶτος καθηγητὴς ἐν τῷ αὐτόθι Πανεπιστημίῳ, ὡς διάδοχος τοῦ Κρεμονίου. Ἐκτίσατο δὲ τοσαύτην φήμην, ὥστε εἰς τὰς παραδόσεις αὐτοῦ συνέρρεον καὶ πολυάριθμοι ξένοι, Γερμανοὶ καὶ Γάλλοι. Τῷ 1653 διέθεσε τὴν μικρὰν περιουσίαν του πρὸς ἴδρυσιν παραρτήματος τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Παταβίου, ἵνα ἐν αὐτῷ σπουδάζωσι καὶ διαιτῶνται ὁκτὼ ἐλληνόπαιδες, ὅπερ καλίδρυμα πρὸς τιμὴν καὶ μνήμην του ὠνομάσθη «Κωτουνιανὸν Ἑλληνομουσεῖον», λειτουργῆσαν μέχρι τῆς καταλύσεως τῆς Βενετικῆς Δημοκρατίας ὑπὸ τοῦ Ναπολέοντος. Συνέγραψε δὲ διάφορα συγγράμματα, δέκα λατινιστὶ καὶ ἐν ἐλληνιστί. Ἀπέθανε τῷ 1658.

Πλὴν τῶν ἐπιφανῶν τούτων Ἑλλήνων λογίων καὶ σοφῶν ἀνδρῶν, τῶν διδαξάντων ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ἄλλοι πολλοὶ μετέβησαν καὶ ἐδίδαξαν αὐτόθι κατὰ τοὺς μετὰ τὴν Ἀλωσιν ἐπομένους δύο αἰῶνας, τὸν 16<sup>ον</sup> καὶ 17<sup>ον</sup>, ἐξ ὧν εἶναι γνωστοὶ ὑπὲρ τοὺς ἑκατόν, ἐξ ὑπερείκοσι τόπων τῆς Ἑλλάδος καταγόμενοι. Θὰ ἐμνηνύετο ὅμως ὑπερμέτρως ὁ λόγος, ἐὰν ἐγίνετο ἔστω καὶ ἀπλή μνεῖα ἢ μᾶλλον ὑπόμνησις αὐτῶν, μηδόλως ἄλλως τε σκοπομένης τῆς ἐξαν-



τλητικῆς ἀναφορᾶς τούτων καὶ τῆς πνευματικῆς δράσεώς των, περὶ τῶν ὁποίων δύναται τις νὰ προσφύγῃ εἰς τὰς οἰκείας πηγὰς. Ἀλλὰ δὲν εἶναι ἐπιτετραμμένον νὰ μὴ γίνῃ καὶ ἐνταῦθα συνοπτικὴ τις μνεία τῆς ἐξόχου πνευματικῆς δράσεως διαπρεπῶν Ἑλλήνων λογίων, τέκνων τῆς μαρτυρικῆς Μεγαλονήσου, τὸ ὄνομα καὶ ὁ ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγὼν τῆς ὁποίας συγκινεῖ πᾶσαν ἐλληνικὴν καὶ πᾶσαν ἀληθῶς φιλελευθέραν ψυχὴν, τῆς Κύπρου. Καὶ ἐπιβάλλεται ἡ μνεία αὕτη, διότι ἀπετολμήθη δειλῶς πως, ἀλλὰ λίαν ἀναιδῶς, ἡ ἀμφισβήτησις τῆς ἐλληνικότητος τῆς Μεγαλονήσου. Ἐνῶ καὶ πρότερον καὶ κατὰ τοὺς δύο ἐκείνους αἰῶνας ἦτο τοσοῦτο ζωηρὰ ἡ ἐθνικὴ συνείδησις καὶ τοσοῦτον ἤκμαζεν ἡ ἐλληνικὴ παιδεία ἐν αὐτῇ, ὥστε νὰ ἀναδεικνύῃ διαπρεπεστάτους λογίους, ἐνθουσιώδεις συνεχιστὰς τοῦ μεγάλου ἔργου τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ διαφωτίσεως τῶν λαῶν τῆς Δύσεως καὶ τῆς ἀναγεννήσεως τῶν γραμμάτων καὶ τῶν κλασσικῶν σπουδῶν ἐν αὐτῇ. Εἶναι ἀξιόσημειωτον, ὅτι εἰς ἀριθμὸν διδασκάντων ἐν Ἰταλίᾳ λογίων ἐκ διαφόρων τόπων τῆς Ἑλλάδος, ἡ Κύπρος ἔρχεται δευτέρα μετὰ τὴν ἐτέραν ἡρωϊκὴν Μεγαλόνησον, τὴν Κρήτην. Γνωστοὶ ἐκ τούτων εἶναι οἱ ἐξῆς. Ἐν πρώτοις οἱ ἐκ τοῦ ἐπιφανοῦς οἴκου τῶν Σωζομένων καταγόμενοι Ἰωάννης καὶ Ἰάσων. Ὁ πρῶτος, παῖς ἔτι, ἀπῆλθεν εἰς Βενετίαν καὶ ἐκ ταύτης μεταβὰς εἰς Ῥώμην ἐσπούδασεν εἰς τὸ αὐτόθι ἐλληνικὸν γυμνάσιον τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου, τὸ ὑπὸ τοῦ πάπα Γρηγορίου ΙΓ' τῷ 1577, ἰδρυθέν, πρὸς θεολογικὴν κυρίως μόρφωσιν τῶν Ἑλλήνων τροφίμων του, καὶ δὴ ἐν τῷ λατινικῷ δόγματι. Τοσοῦτο δὲ ἐγκρατὴς τῆς ἐλληνικῆς φιλολογίας ἐγένετο, ὥστε, ὡς λέγεται, οὐδεὶς ἄλλος τότε ἐν Ῥώμῃ ἠδύνατο μετὰ πλείονος ἐπιτυχίας νὰ ἐρμηνεύσῃ τοὺς ἀρχαίους συγγραφεῖς, ἢ νὰ μιμηθῇ τὸ ὕφος αὐτῶν, ἢ ὅσον ἐκεῖνος, πρῶτων τοῦτο καὶ ἐκ τοῦ προχείρου. Ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ εὐδοκιμήσει ἀνετέθη αὐτῷ ἡ διδασκαλία ἐν τῷ γυμνασίῳ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, τῆς ὁποίας πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ συνέταξε καὶ γραμματικὴν. Μετὰ τινα χρόνον ἐπανῆλθεν εἰς Βενετίαν, ἀνακηρυχθεὶς διδάκτωρ τῆς φιλοσοφίας. Εἶτα ἐσπούδασε νομικὰ ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Παταβίου, ἀξιωθείς τοῦ στεφάνου τῷ 1596. Μετὰ ταῦτα ἐπανῆλθε καὶ πάλιν καὶ ἐγκατεστάθη μονίμως ἐν Βενετίᾳ, ἔνθα ἐδίδασκε τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν, μετερχό-

μενος καὶ τὴν δικηγορίαν. Μετὰ μικρὸν διωρίσθη ἐπιστάτης τῆς Μαρκιανῆς βιβλιοθήκης, ἣς συνέταξε καὶ τὸν κατάλογον τῶν χειρογράφων καὶ τῶν βιβλίων, καθηγητῆς τῶν Ἑθικῶν τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ λογοκριτῆς τῶν ἐκδομένων βιβλίων. Μετέφρασε δὲ εἰς τὴν λατινικὴν γλῶσσαν τὰ Ἑθικά, διασκεύασας αὐτά, τὴν Πολιτείαν τοῦ Πλάτωνος, δύο ὑπομνήματα τοῦ Γαληνοῦ καὶ ἔγραψεν ὑπομνήματα εἰς τὸ περὶ Ὑψους τοῦ Δογγίνου, ἐν οἷς ἐμφαίνεται ἡ μεγάλη πολυμαθία τοῦ ἀνδρός. Ἐτελεύτησε δὲ τῷ 1626.

Ὁ δεύτερος, ὁ Ἰάσων Σωζόμενος, διεκρίθη καὶ οὗτος ἐπὶ παιδείᾳ ἀμφιλαφεῖ, ἀναδειχθεὶς φιλόσοφος, διδάσκαλος τῆς θεολογίας καὶ ῥήτωρ ἄριστος. Ἐδίδαξεν ἐν τῷ ἐν Ῥώμῃ ἐλληνικῷ γυμνασίῳ τὴν ῥητορικὴν καὶ ἄλλα μαθήματα καὶ ἔγραψεν ἐρμηνείαν εἰς τὴν Ποιητικὴν τοῦ Ἀριστοτέλους, λόγους ἐγκωμιαστικούς καὶ ἄλλα τινά. Ἀτυχῶς καὶ περὶ τοῦ λόγιου τούτου ἀνδρὸς ἐλλείπουσι πληρέστεραι εἰδήσεις.

Ὁ Ἰάσων Δενόρες, γεννηθεὶς ἐν Λευκωσίᾳ, ἐσπούδασε φιλοσοφίαν ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Παταβίου, ἀναγορευθεὶς διδάκτωρ αὐτοῦ, καὶ εἴτα ἐπανῆλθεν εἰς Κύπρον. Ἀλλὰ μετὰ τὴν κατάκτησιν αὐτῆς ὑπὸ τῶν Τούρκων μετέβη εἰς Βενετίαν, γενόμενος διδάσκαλος τῶν ἐλληνικῶν. Τῷ δὲ 1577 διωρίσθη καθηγητῆς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ ῥηθέντι πανεπιστημίῳ τοῦ Παταβίου, ἔνθα παρέμεινε διδάσκων ἐπὶ πολλὰ ἔτη μέχρι τοῦ θανάτου του τῷ 1590. Πρὸς τῇ διδασκαλίᾳ συνέγραψε καὶ πλεῖστα ἔργα φιλοσοφικά.

Ὁ Λουδοβίκος Ποδοκάτορος, γεννηθεὶς ἐν Κύπρῳ τῷ 1430, ἀπῆλθεν ἐνωρὶς εἰς Ἰταλίαν καὶ ἐξεπαιδεύθη ἐν τῷ αὐτῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Παταβίου, τοῦ ὁποίου ἀνεκηρύχθη διδάκτωρ, γενόμενος βραδύτερον καὶ πρύτανης αὐτοῦ.

Ὁ Νεόφυτος Ῥοδινός, γεννηθεὶς ἐν Ποταμῇ τῆς Κύπρου, ἐσπούδασε τὰ μὲν ἐγκύκλια μαθήματα ἐν τῇ πατρίδι παρὰ τῷ συμπολίτῃ Λεοντίῳ Εὐστρατίῳ, τὴν δὲ ῥητορικὴν παρὰ τῷ μνημονευθέντι Ἰάσωνι Σωζομένῳ. Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐγκυκλίων σπουδῶν μετέβη εἰς Ῥώμην, ἐκεῖθεν δὲ εἰς Σαλαμάγκαν τῆς Ἰσπανίας, ἔνθα ἐσπούδασεν ἐν τῷ αὐτόθι πανεπιστημίῳ θεολογίαν, διδάσκων συγχρόνως τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν. Μετὰ τινὰς περιπετείας, ἃς ἔσχεν ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀποστολῆς του,



προσχωρήσαντος εἰς τὸ δυτικὸν δόγμα, εἰς Πολωνίαν πρὸς προσηλυτισμὸν τῶν Πολωνῶν, ἐπανήλθεν εἰς Ἰταλίαν καὶ διορισθεὶς ἐφημέριος τῆς ἐν Νεαπόλει ἐλληνικῆς ἐκκλησίας ἐδίδασκεν ἐν τοῖς αὐτόθι σχολείοις τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν. Ἐγραφε δὲ καὶ πολλὰ συγγράμματα ἐλληνιστὶ καὶ λατινιστὶ, κυρίως θεολογικά.

Ὁ Ἀλέξανδρος Συναγωγικὸς διέπρεψε καὶ οὗτος ἐπὶ παιδείᾳ καὶ ἐν τῇ ἐπιστημονικῇ διδασκαλίᾳ, γενόμενος καθηγητὴς τοῦ κανονικοῦ δικαίου ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Παταβίου καὶ σύνδικος αὐτοῦ.

Τρεῖς ἄλλοι Κύπριοι λόγιοι, ὁ Λεκάπολος, ὁ Κυπριανὸς καὶ ὁ Ἐμμανουήλ διέπρεψαν καὶ οὗτοι ὡσαύτως ἐπὶ παιδείᾳ καὶ ἐν τῇ ἐπιστημονικῇ διδασκαλίᾳ γενόμενοι καθηγηταὶ τοῦ ἐν Φλωρεντίᾳ ἀκμάζοντος πανεπιστημίου καὶ διατελέσαντες καὶ πρυτάνεις αὐτοῦ, ὁ πρῶτος τῷ 1480, ὁ Κυπριανὸς τῷ 1493 καὶ ὁ Ἐμμανουήλ τῷ 1489.

Ὁ Ἰωάννης Κιγάλας ἢ Τζιγάλας, γεννηθεὶς ἐν Λευκωσίᾳ ἐξ ἐπισήμου οἴκου, μετέβη μετὰ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ Δημητρίου καὶ Ἱερωνύμου χάριν ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως εἰς Ῥώμην καὶ ἐσπούδασεν ἐν τῷ αὐτόθι ἐλληνικῷ γυμνασίῳ. Μετὰ τὴν εὐδόκιμον ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν του διωρίσθη καθηγητὴς τῶν φιλοσοφικῶν ἐν τῷ γυμνασίῳ τοῦ Παταβίου, ἔνθα ἐδίδαξεν ἐπὶ τινι χρόνῳ μέχρι τοῦ θανάτου του τῷ 1687. Ἐγραφε δὲ διάφορα συγγράμματα ἐν τῇ ἐλληνικῇ γλώσσῃ καὶ ἐν λατινιστὶ.

Ὁ Ἰλαρίων Κιγάλας ἢ Τζιγάλας, ἐκ τοῦ αὐτοῦ οἴκου τῆς Λευκωσίας, μετέβη ἐνωρὶς εἰς Ἰταλίαν πρὸς ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν, σπουδάσας ἀρχικῶς ἐν τῷ ἐλληνικῷ γυμνασίῳ ἐπὶ 13 ἔτη καὶ εἶτα ἐν Παταβίῳ, ἀναδειχθεὶς ἄριστος ἐλληνιστὴς καὶ λατινιστὴς καὶ ἱεροκέρυξ δοκιμώτατος. Ἐφ' ᾧ ἀνετέθη αὐτῷ ἡ διεύθυνσις τοῦ αὐτόθι ἐλληνικοῦ σχολείου, τοῦ προμνημονευθέντος «Κωππουνίου Ἑλληνομουσείου», ἔνθα ἐδίδαξεν εὐδοκίμως θεολογίαν, ῥητορικὴν καὶ ποιητικὴν. Βραδύτερον δὲ ἐδίδαξε καὶ ἐν Ῥώμῃ ἐν τῷ αὐτόθι ἐλληνικῷ γυμνασίῳ. Κατὰ τὴν μακράν του παραμονὴν ὅμως ἐν Ἰταλίᾳ δὲν ἠδυνήθη καὶ αὐτὸς νὰ ἀντιστῇ εἰς τὴν ἐπίδρασιν τῆς λατινικῆς προπαγάνδας, διὸ καὶ κατόπιν ἐδείχθη λίαν ἀσταθὴς εἰς τὰ θρησκευτικὰ φρονήματα, κηρύττων ὅτε μὲν ὑπὲρ τῶν ὀρθοδόξων, ὅτε δὲ ὑπὲρ τῶν Λατίνων. Τῷ 1674

ἐξελέγη ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου, ἀλλὰ διὰ τὴν ἀστάθειαν τῶν φρονημάτων του ἠναγκάσθη νὰ ὑποβάλῃ παραίτησιν τῷ 1679 καὶ νὰ ἀπέλθῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἔνθα καὶ ἀπέθανε τῷ 1682.

Ὁ Σκιπίων Γονέμης γεννηθεὶς τῷ 1605 ἐξ εὐγενοῦς κυπριακῆς οἰκογενείας, ἐγκατεστάθη μετὰ τὴν τουρκικὴν κατάκτησιν ἐν Βενετίᾳ. Ἐσπούδασε νομικὰ ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Παταβίου καὶ ἀναγορευθεὶς διδάκτωρ διωρίσθη ἐν αὐτῷ τῷ 1629, ἐν ἡλικίᾳ 24 ἐτῶν, καθηγητὴς τοῦ ἀστικοῦ δικαίου, τῷ δὲ 1644 προὔβιβάσθη εἰς τὴν ἔδραν τοῦ τιμαριωτικοῦ δικαίου. Τῷ 1664 ἡ Δημοκρατία τῆς Βενετίας, ἐκτιμῶσα τὴν νομομάθειαν καὶ τὴν παιδείαν τοῦ ἀνδρός, ἀνέδειξεν αὐτὸν σύμβουλον ἐπὶ τῶν τιμαριωτικῶν ὑποθέσεων, ὀρίσασα αὐτῷ ἀδρὸν μισθὸν καὶ ὀνομάσασα ἱππότην τοῦ Ἀγίου Μάρκου. Ἀπέθανε τῷ 1700.

Ὁ Πέτρος Σταυρινός, γεννηθεὶς ἐν Κύπρῳ ἀπῆλθεν εἰς Ἰταλίαν τῷ 1594, ἔνθα ἐσπούδασεν ἐπὶ ὀκταετίαν ἐν τῷ ἐλληνικῷ γυμνασίῳ τῆς Ῥώμης. Μετὰ τὸ πέρασ τῶν σπουδῶν του διωρίσθη πνευματικὸς τῶν αὐτόθι Ἑλλήνων καὶ συγχρόνως καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας. Βραδύτερον ἀπεστάλῃ εἰς τὴν Ἀνατολὴν πρὸς προσηλυτισμόν, ὑποπεσὼν καὶ οὗτος εἰς τὴν ἐπίδρασιν τῆς λατινικῆς προπαγάνδας.

Ὁ Ἀλοῦσιος Ἀνδρούτσης, λόγιος Κύπριος, μεταβὰς καὶ οὗτος εἰς Ῥώμην καὶ φοιτήσας εἰς τὸ αὐτόθι γυμνάσιον, ἀνηγορεύθη διδάκτωρ τῆς φιλοσοφίας καὶ θεολογίας. Μετὰ ταῦτα προσκληθεὶς εἰς Βονωνίαν, διωρίσθη ἐπιμελητὴς τοῦ γυμνασίου τῆς πόλεως, ἔνθα ἐδίδαξεν εὐδοκίμως ἐπὶ τινα χρόνον, ἀναδειχθεὶς ἄριστος θεολόγος. Ἀλλὰ καὶ οὗτος εἶχεν ὑποστῆ τὴν λατινικὴν ἐπίδρασιν κατὰ τὴν διατριβὴν του ἐν Ῥώμῃ καὶ τὴν φοίτησίν του εἰς τὸ αὐτόθι γυμνάσιον. Ἐγραφε δὲ ἱκανὰ ἔργα, δύο μὲν ἑλληνολατινιστί, τὰ δὲ λοιπὰ λατινιστί, πάντα θεολογικά.

Περιοριζόμεθα εἰς τὴν συνοπτικὴν αὐτὴν ὑπόμνησιν τῆς λαμπρᾶς καὶ ζωογόνου πνευματικῆς δράσεως τῶν ἀνωτέρω ὀλίγων ἐκ τῶν πολλῶν Ἑλλήνων λογίων ἐν Ἰταλίᾳ καὶ τῇ λοιπῇ Δύσει κατὰ τοὺς σκοτεινοὺς χρόνους τοῦ Μεσαίωνος. Ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς συνοπτικωτάτης αὐτῆς μνείας γίνεται κατὰδηλος ἡ μεγίστη καὶ σπουδαιοτάτη ἐλληνικὴ συμβολὴ εἰς τὴν πνευμα-



τικὴν προπαρασκευὴν καὶ διαφώτισιν τῶν χωρῶν ἐκεῖνων, εἰς τὴν ἀναγέννησιν τῶν γραμμάτων, ἣτις ἀπετέλεσε τὴν βάσιν καὶ ὑπόστασιν τῆς κατὰ τοὺς μετὰ ταῦτα αἰῶνας γενομένης ἐν αὐταῖς προόδου ἐν τῇ κλασσικῇ παιδείᾳ καὶ τοῦ ἐπὶ ταύτης καὶ τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας ἐρειδομένου νεωτέρου πολιτισμοῦ. Ἐνῶ μετὰ τὴν κατάλυσιν τοῦ Ῥωμαϊκοῦ κράτους καὶ ὑπὸ τὴν ἐξαπλωθεῖσαν βαρβαρότητα ἡ Ἰταλία καὶ γενικῶς ἡ Λύσις εἶχε περιπέσει εἰς ζοφερὸν σκότος ἀπαιδευσίας καὶ ἀμαθείας, διαρκέσαν, πλὴν βραχυχρονίων τινῶν ἀναλαμπῶν, καθ' ὅλον τὸν Μεσαίωνα, ἀντιθέτως ἐν τῷ Βυζαντινῷ κράτει διετηρήθη ἄσβεστος καὶ φωτοβόλος ἡ πνευματικὴ ἐστία τῆς ἀρχαιότητος, καὶ ἡ ἀκτινοβολία αὐτῆς, ἐξικομένη μέχρι τῆς Δύσεως, διέλυσε τὴν κρατοῦσαν ἐν αὐτῇ σκοτίαν καὶ προπαρασκεύασε τὴν πνευματικὴν ἀναγέννησιν αὐτῆς. Τὸ σπουδαιότατον καὶ ἀσύγκριτον τοῦτο ἔργον καὶ κατόρθωμα προκαλεῖ τὸν βαθύτατον θαυμασμόν καὶ πληροῖ εὐλόγον ἐθνικῆς ὑπερηφανείας πᾶσαν ἐλληνικὴν καρδίαν. Ἀπέραντος δὲ καὶ αἰδῖος ἐγγνωμοσύνη καὶ τιμὴ ὀφείλεται εἰς τοὺς αἰοιδίμους ἐκείνους Ἑλληνας λογίους, οἵτινες ἔτι καὶ ὑπὸ περιστάσεις δεινὰς, μετέδωκαν ἀκαταπόνητοι τὰ φῶτα τῆς ἐλληνικῆς παιδείας εἰς τὴν ἐσκοτισμένην Λύσιν, συνεχίζοντες τὴν εὐγενεστάτην ἀρχαίαν παράδοσιν. Διότι, ὡς λέγει ὁ Λεοπάρδης, «οἱ Ἕλληνες ἐλεύθεροι μὲν ὄντες καὶ αὐτόνομοι διέδοσαν τὴν ἐλληνικὴν παιδείαν καὶ ἡμέρωσιν ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἀσίαν καὶ τὴν Λιβύην, ὑπόδουλοι δὲ ἐγένοντο πάλιν διδάσκαλοι τῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν ἐθνῶν». «Ἡ Ἑλλάς», ἔγραφεν ὁ πάπας Λέων ΙΓ' πρὸς τοὺς ἐνταῦθα ἐπισκόπους τῆς Λατινικῆς Ἐκκλησίας, «ἡ Ἑλλάς, τοῦ ἀρχαίου πολιτισμοῦ φῶς καὶ πασῶν τῶν τεχνῶν μήτηρ, μετὰ τοσαύτας περιπετείας καὶ τοσαύτας τῆς τύχης μεταβολὰς οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον ἐγήρασεν ἐν τῇ μνήμῃ καὶ τῷ θαυμασμῷ τῶν ἀνθρώπων· μάλιστα δὲ οὐδεὶς ὑπάρχει τόσον ἀγροῖκος, ὥστε νὰ μὴ συγκινῇται ἀναπολὼν τὸ μεγαλεῖον αὐτῆς καὶ τὴν δόξαν. Νὰ ἀποθανυμάζωμεν ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων εἰθίσμεθα τὰ Ἰωνικὰ καὶ Ἀττικὰ γράμματα, ἰδίᾳ δὲ τὴν τῆς ἐξερευνήσεως τοῦ ἀληθοῦς ἐπιστήμην, ἐν ᾗ τῶν ὑμετέρων φιλοσόφων οἱ κορυφαῖοι ἐπὶ τοσοῦτον ἐξήρθησαν, ὥστε νὰ χωρήσῃ ἀπωτέρω διὰ μόνου τοῦ φυσικοῦ φωτὸς ἀδύνατον τυγχάνει τῇ ἀνθρωπίνῃ διανοίᾳ». Βεβαίως ἀγήρως ἔπρεπε νὰ παραμένῃ

ἡ μνήμη καὶ ὁ θαυμασμὸς τῶν ἀνθρώπων, πάντων τῶν διανοητῶν, πρὸς τὴν φωτοδότιδα Ἑλλάδα. Ἀλλ' ἀτυχῶς παρὰ τοῖς ἰσχυροῖς τῆς γῆς, τοῖς κυβερνήταις τῶν λαῶν, φαίνεται ὅτι ἐγήρασαν καὶ ἐλησμονήθησαν. Ἀλλ' ἡμεῖς ἔχομεν τὸ δικαίωμα νὰ τὰ ὑπομνήσωμεν καὶ ἐπὶ τῇ σημερινῇ μεγάλῃ ἐπετείῳ νὰ βοήσωμεν πρὸς αὐτούς:

Ἐναντι τῶν μεγίστων πνευματικῶν ὑπηρεσιῶν, τὰς ὁποίας τὸ πάλαι καὶ κατὰ τὸν Μεσαίωνα προσήνεγκεν ὑμῖν ἡ Ἑλλάς, καὶ τῆς πολυτίμου συνδρομῆς κατὰ τὴν κρισιμωτάτην περίοδον τοῦ τελευταίου πολέμου καὶ τῶν μεγίστων θυσιῶν αὐτῆς, τί ἀνταπεδώκατε ἡμῖν;

